

البنك العربي
ARAB BANK



عمان في : 2013/9 /4

الرقم : 5512/م/م

حضرة السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

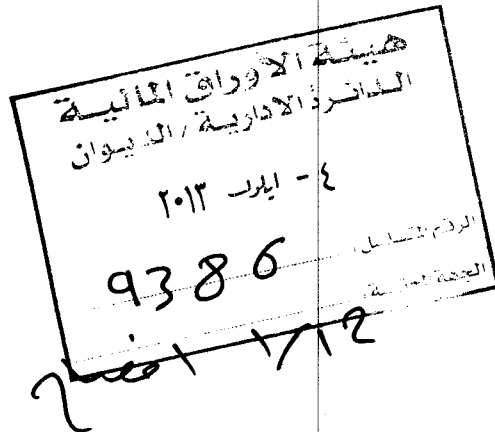
تحية وإحتراما ،،،

لاحقا لكتابنا رقم 5197/م/م بتاريخ 2013/7/28 ، مرفق طيه البيانات المالية للبنك العربي ش.م.ع ومجموعة البنك العربي كما في 30 حزيران 2013 ، وذلك بعد أن تم اعتمادها من قبل البنك المركزي الأردني .

وتفضلوا بقبول فائق الإحترام ،،،

داود الغول

المدير المالي لمجموعة البنك العربي



مرفقات /



مجموعة البنك العربي

المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

مع تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

مجموعة البنك العربي

٣٠ حزيران ٢٠١٣

جدول المحتويات

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

قائمة

- | | |
|----|---|
| أ | قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز |
| ب | قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز |
| ج | قائمة الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز |
| د | قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموجزة |
| هـ | قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة |

صفحة

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

ع ٢١٨/م

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين
البنك العربي
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلي الموحد المرفقة لمجموعة البنك العربي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة للستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إضافية أخرى. ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية. ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً الى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة اجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى. ان نطاق المراجعة اقل جوهرياً من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتبعاً لذلك، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال التدقيق، ولذلك فإننا لا نبيدي رأي تدقيق حولها.

استنتاج

استناداً الى مراجعتنا، لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي المرحلي الموحد الموجز لمجموعة البنك العربي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وادائها المالي وتدفقاتها النقدية المرحلية الموحدة الموجزة، للستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

تنتهي السنة المالية للمجموعة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم اعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة بموجب تعليمات البنك المركزي الاردني وهيئة الاوراق المالية ومراقبة الشركات فقط.

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

٢ أيلول ٢٠١٣

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

كريم بهاء النابلسي
إجازة رقم (٦١١)
ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون قانونيون

قائمة (أ)

مجموعة البنك العربي
قائمة المركز المالي المرحلي الموحدة الموحدة
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

الموجودات	إيضاح	٣٠ حزيران ٢٠١٣ (مراجعة غير مدققة)	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
نقد واورصة لدى بنوك مركزية	٤	٧ ٣١١ ٢٤١	٧ ٧٤٩ ١١١
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٥	٤ ٣٠٤ ٥١٨	٤ ٨٤١ ٥٤٩
إداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٦	١١٥ ٣٢٢	١٠١ ٨٢٤
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٧	٧٨٤ ٥٣١	٩٦٤ ٤٨٦
مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة		٥٢ ١٦٥	٥٠ ٦٠٤
تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٨	٢٠ ٧٩٦ ٧٧١	٢٠ ٤٨٠ ٤١٤
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل للشامل الآخر		٥٦٧ ٣٦٧	٥٥٣ ٧٦٠
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٩	٨ ١١١ ٦٨٩	٧ ٢٨٠ ٥٢٤
إستثمارات في شركات حليفة		٢ ٤٥١ ٨٠٢	٢ ٤٢٦ ٤٤٩
موجودات ثابتة	١٠	٤٩٤ ٨١٦	٥١٦ ٧٩٩
موجودات أخرى	١١	٦١٥ ٠٩٥	٦٣٧ ١١٤
موجودات ضريبية موجلة		٤٦ ٥١٦	٤٣ ٨٩٠
مجموع الموجودات		٤٥ ٦٥١ ٨٣٣	٤٥ ٦٤٦ ٥٢٤
المطلوبات وحقوق الملكية			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية		٤ ١٢٤ ٣٧٨	٣ ٨٣٦ ٣٨٨
ودائع عملاء	١٢	٢٩ ١٠٧ ٢٤٩	٢٩ ٣٥٢ ٣٨٤
تأمينات نقدية		٣ ٥٨٠ ٢٤١	٣ ٥٣٣ ٧٢١
مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة		٦٣ ١٠٨	٧٦ ٣١٦
أموال مقترضة	١٣	٩٦ ٧٣٣	١٥٦ ٥١٢
مخصص ضريبة الدخل	١٤	١٥٦ ٣٧١	٢١٨ ٦٩٢
مخصصات أخرى		١٢٥ ٢٧٥	١٢٠ ٧٧٣
مطلوبات أخرى	١٥	٦٨١ ٧٤٥	٦٤٣ ٠٧٠
مطلوبات ضريبية موجلة		٨ ٩٣٤	٩ ٥٠٢
مجموع المطلوبات		٣٧ ٩٤٤ ٠٣٤	٣٧ ٩٤٧ ٣٥٨
رأس المال المدفوع	١٦	٧٧٦ ٠٢٧	٧٧٦ ٠٢٧
علاوة إصدار	١٦	١ ٢٢٥ ٧٤٧	١ ٢٢٥ ٧٤٧
إحتياطي إجباري	١٦	٥٧٩ ٢٠٢	٥٧٩ ٢٠٢
إحتياطي إختياري	١٦	٩٧٧ ٣١٥	٩٧٧ ٣١٥
إحتياطي عام		١ ٨٢٢ ٨٢٤	١ ٨٢٢ ٨٢٤
إحتياطي مخاطر مصرفية عامة		٣٦٣ ٤٥٨	٣٦٣ ٤٥٨
إحتياطيات لدى شركات حليفة		١ ٥٤٠ ٨٩٦	١ ٥٤٠ ٨٩٦
إحتياطي ترجمة عملات أجنبية		١٥ ٩٢٣	١٠٨ ٣٨٩
إحتياطي تقييم إستثمارات		(١٢٧ ٧٥٨)	(١١٠ ٩٨٣)
أرباح مدورة	١٧	٣٩٠ ١٢٦	٢٥٥ ٦٠٠
مجموع حقوق الملكية (مساهمي البنك)		٧ ٥٦٣ ٧٦٠	٧ ٥٣٨ ٤٧٥
حقوق غير المسيطرين		١٤٤ ٠٣٩	١٦٠ ٦٩١
مجموع حقوق الملكية		٧ ٧٠٧ ٧٩٩	٧ ٦٩٩ ١٦٦
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		٤٥ ٦٥١ ٨٣٣	٤٥ ٦٤٦ ٥٢٤

المدير العام

لحميد

رئيس مجلس الإدارة

محمد

تعتبر الايضاحات المرفقة من (١) الى (٢٩) جزءاً من هذه المعلومات المالية للمرحلية الموحدة الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

البيان (ب)

مجموعة البنك العربي
لقيمة الدخل المرحلي الموحدة الموجز
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)
(مراجعة غير مدققة)

للمدة شهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للمدة شهر المنتهية في ٣٠ حزيران		يضاح
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
٤٣١ ٨٨٤	٤٤٨ ٢٩٤	٨٦٧ ٨٠٥	٨٩١ ٧٨٢	١٨
١٨٦ ٥٢٠	١٨٧ ٣٦٨	٣٧٣ ٦٢٨	٣٧٣ ٩١٥	١٩
٢٤٥ ٣٦٤	٢٦٠ ٩٢٦	٤٩٤ ١٧٧	٥١٧ ٨٦٧	
٧٢ ٨٠٠	٨٠ ٤٦٠	١٤٩ ١٤٣	١٥٥ ٥١١	
٣١٨ ١٦٤	٣٤١ ٣٣٦	٦٤٣ ٣٢٠	٦٧٣ ٣٧٨	
٢٣ ١٠١	١٥ ٣١٩	٤٠ ٣٢٣	٢٥ ٩٧٥	
(٤ ٩٦٢)	(١ ٩٣٩)	١٧ ٠٤٠	٥٨٦	٢٠
٣ ٦٢٠	٣ ٣٥٠	٨ ٠٧٦	٣ ٦٥٠	
٩٠ ٨١٧	٨٩ ١٤٠	١٧١ ٩٨٣	١٧٣ ٣٧٠	
٨ ٥١١	١٣ ٣٨١	١٨ ١٧٢	٢٤ ٥١١	
٤٣٩ ٢٥١	٤٦٠ ٥٨٧	٨٩٨ ٩١٤	٩٠١ ٤٧٠	
٩٧ ١٤٩	١٠٠ ٩٦٥	٢٠٠ ١٥١	٢٠١ ٦٤٦	
٦١ ٤١٢	٦٩ ٠٩٧	١٢٥ ٦٢٦	١٢٤ ٤٨٦	
١٢ ٣٨٨	١٣ ٣٩٤	٢٥ ١١٨	٢٦ ٣٤٧	
٤١ ٠٢١	١٥ ٩٨٤	٦٠ ٥٧٧	٢٨ ٦٨٩	٨
٢ ٣٨٣	٧ ١٨١	٦ ١٠٦	٩ ٤٧٠	
٢١٤ ٣٥٣	٢٠٦ ٦٢١	٤١٧ ٥٧٨	٣٩٠ ٦٣٨	
٢٢٤ ٨٩٨	٢٥٣ ٩٦٦	٤٨١ ٣٣٦	٥١٠ ٨٣٢	
٦٩ ٠٩٢	٧١ ٨٠٨	١٢١ ٠٨٢	١٢٣ ٥٢٨	١٤
١٥٥ ٨٠٦	١٨٢ ١٥٨	٣٦٠ ٢٥٤	٣٨٧ ٣٠٤	
١٥١ ٨٧١	١٨٠ ٨١١	٣٥٣ ٥٤٠	٣٨٣ ٧٦١	
٣ ٩٣٥	١ ٣٤٧	٦ ٧١٤	٣ ٥٤٣	
١٥٥ ٨٠٦	١٨٢ ١٥٨	٣٦٠ ٢٥٤	٣٨٧ ٣٠٤	
		٠,٦٦	٠,٧٢	٢٦

الإيرادات

فوائد دائنة

بفائدة فوائد مدينة

صافي إيرادات الفوائد

صافي إيرادات المبيعات

صافي إيرادات الفوائد والمبيعات

فروقات العملات الأجنبية

أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة المعادلة من خلال قائمة الدخل

توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة المعادلة من خلال قائمة الدخل للشامل الآخر

حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة

إيرادات أخرى

إجمالي الدخل

المصروفات

نفقات الموظفين

مصاريف أخرى

استهلاكات وأطفاءات

مخصص تكدي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المضافة

مخصصات أخرى

مجموع المصروفات

الربح للفترة قبل الضريبة

بفائدة: مصروف ضريبة الدخل

الربح للفترة

ويعود إلى:

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرين

المجموع

الربح للسهم الواحد المائد لمساهمي البنك

— أساسي ومخفض (دولار أمريكي)

المستدير العام

نسخة

رئيس مجلس الإدارة

محمد الشار

تعتبر الأيضاحات المرفقة من (١) إلى (٢٩) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرافق.

قائمة (ج)

مجموعة البنك العربي

قائمة الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

(مراجعة غير منققة)

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للالثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
١٥٥ ٨٠٦	١٨٢ ١٥٨	٣٦٠ ٢٥٤	٣٨٧ ٣٠٤
(١٣٩ ٦٣٩)	(٦٢ ٣٣١)	(١٠٠ ٨٣١)	(١٠٤ ٣٢٣)
(٣١ ٣٥١)	(١٤ ٦٠١)	(٣٥ ٧٩٠)	(١٦ ٦٥٧)
(١٧٠ ٩٩٠)	(٧٦ ٩٣٢)	(١٣٦ ٦٢١)	(١٢٠ ٩٨٠)
(١٥ ١٨٤)	١٠٥ ٢٢٦	٢٢٣ ٦٣٣	٢٦٦ ٣٢٤
(١٣ ٤٠٣)	١١١ ٦٩٠	٢٢٧ ٤٢٦	٢٧٤ ٥٢٠
(١ ٧٨١)	(٦ ٤٦٤)	(٣ ٧٩٣)	(٨ ١٩٦)
(١٥ ١٨٤)	١٠٥ ٢٢٦	٢٢٣ ٦٣٣	٢٦٦ ٣٢٤

الربح للفترة

يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة

فروقات حُصلة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية

صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة بعد الضريبة

مجموع الدخل الشامل للفترة

ويعود إلى:

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرين

المجموع

تعتبر الايضاحات المرفقة من (١) إلى (٢٩) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

مجموعة البنك العربي
قائمة التغيرات في مكونات قائمة المرحلية الموحدة الموزعة
(بالآلاف للولايات المتحدة)
(بملازمة غير حافظة)

المجموع	حقوق غير مسيطر	مجموع حقوق الملكية (مساهمي البنك)	أرباح موزعة	تقييم استثمار	إحتياطي ترجمة	إحتياطي تدبير	إحتياطي إمداد	إحتياطي ح	رأس المال	المبلغ
٧ ٦٩٩ ١٦٦	١٦٠ ٩٩١	٧ ٥٣٨ ٤٧٥	٢ ٥٥ ٦٠٠	(١١٠ ٩٨٣)	١٠٨ ٢٨٩	١ ٥٤٠ ٨٩٦	٣ ٦٣ ٤٥٨	١ ٨٢٢ ٨٢٤	٩٧٧ ٣١٥	٥٧٩ ٢٠٢
(١١ ٢١٠)	-	(١١ ٢١٠)	(١١ ٢١٠)	-	-	-	-	-	-	-
٧ ٦٨٧ ٩٥٦	١٦٠ ٩٩١	٧ ٥٢٧ ٢٦٥	٢ ٤٤ ٣٩٠	-	-	-	-	-	-	-
٣ ٨٧ ٣٠٤	٣ ٥٤٣	٣ ٨٣ ٧٦١	٣ ٨٣ ٧٦١	-	-	-	-	-	-	-
(١٢٠ ٩٨٠)	(١١ ٧٣٩)	(١٠٩ ٢٤١)	-	(١٦ ٧٧٥)	(٩٢ ٤٦٦)	-	-	-	-	-
٢ ٦٦ ٣٢٤	(٨ ١٩٦)	٢ ٧٤ ٥٢٠	٣ ٨٣ ٧٦١	(١٦ ٧٧٥)	(٩٢ ٤٦٦)	-	-	-	-	-
(٢ ٢٧ ٥٦٥)	(٥ ٨٤٤)	(٢ ٣١ ٧٢١)	(٢ ٣١ ٧٢١)	-	-	-	-	-	-	-
(٨ ٩١٦)	(٢ ٦١٦)	(٦ ٣٠٤)	(٦ ٣٠٤)	-	-	-	-	-	-	-
٧ ٧٠٧ ٧٩٩	١٤٤ ٠٣٩	٧ ٥٦٣ ٧٦٠	٣ ٩٠ ١٦٦	(١٢٧ ٧٥٨)	١٥ ٩٢٣	١ ٥٤٠ ٨٩٦	٣ ٦٣ ٤٥٨	١ ٨٢٢ ٨٢٤	٩٧٧ ٣١٥	٥٧٩ ٢٠٢
٧ ٦٥٦ ٧٤٨	١٧٤ ٣١٩	٧ ٤٨٢ ٤٢٩	١ ٦٥ ٣٣٠	(٣٩ ٠٠٢)	١٢٠ ١٨٢	١ ٥٤٠ ٨٩٦	٣ ٦٣ ٤٥٨	١ ٨٢٢ ٨٢٤	٩٧٧ ٣١٥	٥٧٩ ٢٠٢
٣ ٦٠ ٢٥٤	٦ ٧١٤	٣ ٥٣ ٥٤٠	٣ ٥٣ ٥٤٠	-	-	-	-	-	-	-
(١٣٦ ٦٦١)	(١٠ ٥٠٧)	(١٢٦ ١١٤)	-	(٣٥ ٦٦٥)	(٩٠ ٤٤٩)	-	-	-	-	-
٢ ٢٣ ٦٣٣	(٣ ٧٩٣)	٢ ٢٧ ٤٢٦	٣ ٥٣ ٥٤٠	(٣٥ ٦٦٥)	(٩٠ ٤٤٩)	-	-	-	-	-
-	-	-	(٣)	٣	-	-	-	-	-	-
(١٩٩ ٩٩٩)	(٥ ٣٤٠)	(١٩٩ ٩٩٩)	(١٩٩ ٩٩٩)	-	-	-	-	-	-	-
(١٤ ١٧٠)	(٤ ٨١٧)	(٩ ٣٥٣)	(٩ ٣٥٣)	-	-	-	-	-	-	-
٧ ٦٦٦ ٩٩١	١٦٠ ٣٨٩	٧ ٥٠٦ ٦٠٢	٣ ١٥ ٦١٤	(٧٤ ٦٦٧)	٢٩ ٧٣٣	١ ٥٤٠ ٨٩٦	٣ ٦٣ ٤٥٨	١ ٨٢٢ ٨٢٤	٩٧٧ ٣١٥	٥٧٩ ٢٠٢

تشمل الأرباح الموزعة موجودة ضريبة موزعة متقدمة للتصرف بمبلغ ٤١٠ مليون دولار أمريكي، وبلغت قيمة الأرباح الموزعة التي لا يمكن التصرف بها إلا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٢٠٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣.

تتضمن الأرباح الموزعة خسائر غير متوقعة بمبلغ (١٤١,٧) مليون دولار أمريكي تمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣.

يظهر التصرف بقيمة احتياطي مخاطر مصرفية عامة إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

يظهر التصرف بمبلغ (١٢٧,٨) مليون دولار أمريكي والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم استثمارات الظاهر وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣.

تم تطبيق التحويل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع لموظفين ونتج عن أثر تطبيق لدى البنك العربي أوروبا تحويل الأرباح الموزعة بمبلغ (١١,٢) مليون دولار أمريكي.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٩) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموزعة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (أ)

مجموعة البنك العربي
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة
(بالإحدى الدولتين الأمريكية)
(مراجعة غير مدققة)

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠١٢	٢٠١٣	ايضاح
٤٨١ ٣٣٦	٥١٠ ٨٣٢	
(١٧١ ٩٨٣)	(١٧٣ ٣٧٠)	
٢٥ ١١٨	٢٦ ٣٤٧	
٦٠ ٥٧٧	٢٨ ٦٨٩	
٢٠ ٩٧	٢٠ ٧٦١	
(٨٠ ٧٦)	(٣ ٦٥٠)	
(١١ ٣٥٤)	٣ ٣٨٢	
٦ ١٠٦	٩ ٤٧٠	
٣٨٣ ٨٢١	٤٢٢ ٤٦١	
(٦٣ ١٩٢)	(٤٣ ٧٩٩)	
(٤٣ ٥٦٩)	(١٣ ٤٩٨)	
٤٢٦ ٩٦٠	(٣٤٥ ٠٤٦)	
١٠٠ ٦٥٥	١٧٦ ٥٧٣	
(٥٠ ٥١٦)	١٧ ٨٣٢	
(٢٠٢ ٦٨٣)	(٣٠٢ ٩٤٨)	
(٣٥ ٦٥٠)	(٢٤٥ ١٣٥)	
٣٧١ ٨٦٧	٤٦ ٥٢٠	
(٧٨ ١٤٥)	(١٠ ٤٢٢)	
٤٢٥ ٧٢٧	(٧١٩ ٩٢٣)	
٨٠٩ ٥٤٨	(٢٩٧ ٤٦٢)	
(١٣٩ ٩٨١)	(١٨٩ ٠٧٠)	
٦٦٩ ٥٦٧	(٤٨٦ ٥٣٧)	
٢ ٢٥٩	(٣٠ ٣٨٢)	
٣٩٧ ٦٥٤	(٨٣١ ١٦٥)	
(١٢ ٧٢٧)	(٢٨ ٧٠٩)	
١٤١ ٨٥١	١٤٦ ٢٣٣	
٨٠ ٧٦	٣ ٦٥٠	
(٢٠ ٠٣١)	(٤ ٣٦٤)	
٥١٧ ٠٨٢	(٧٤٤ ٧٣٧)	
(٦٨ ٧٣٦)	(٥٩ ٧٧٩)	
(١٩١ ٨٢٦)	(٢٢٩ ٤٨٠)	
(٢٦٠ ٥٦٢)	(٢٨٩ ٢٥٩)	
٩٢٦ ٠٨٧	(١٠٥٢٠ ٥٢٨)	
(٩٠ ٤٤٩)	(٨٩ ١١٠)	
٧ ٩٣٨ ٧٧٠	٩ ١٢٤ ٥٤٢	
٨ ٧٧٤ ٤٠٨	٧ ٥١٤ ٩٠٤	٢٧

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل:

الربح للفترة قبل الضريبة

تعديلات:

- حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة
- استهلاكات وإطفاءات
- مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
- صافي إيرادات الفوائد
- توزيعات ارباح مقبوضة من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
- خسائر (أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
- مخصصات أخرى

المجموع

(الزيادة) النقص في الموجودات:

- أرصدة لدى بنوك مركزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
- إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
- تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
- موجودات أخرى ومشتقات مالية

(الزيادة) (النقص) في المطلوبات:

- ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
- ودائع عملاء
- تأمينات نقدية
- مطلوبات أخرى ومشتقات مالية
- صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
- صافي (الإستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المضافة
- ضريبة الدخل المدفوعة
- صافي (الإستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار:

- (شراء) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
- (شراء) استحقاق موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
- زيادة استثمارات في شركات حليفة
- أرباح مقبوضة من شركات حليفة
- توزيعات ارباح مقبوضة من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
- (شراء) موجودات ثابتة
- صافي (الإستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل:

- (تسديد) أموال مقترضة
- أرباح موزعة للمساهمين
- صافي (الإستخدامات النقدية في) عمليات التمويل
- صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
- فروقات عملة - تغير أسعار الصرف
- النقد وما في حكمه في بداية الفترة
- النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الايضاحات المرفقة من (١) الى (٢٩) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

مجموعة البنك العربي

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

١ - معلومات عامة

■ تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعها المنتشرة في الأردن وعددها ٧٥ والخارج وعددها ١٠٥ ومن خلال شركاتها التابعة والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود .

■ يتم تداول أسهم البنك العربي في سوق عمان المالي.

■ تم إقرار المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة من مجلس إدارة البنك العربي بموجب جلسته رقم (٤) بتاريخ ٢٥ تموز ٢٠١٣ .

٢ - أسس توحيد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

■ تشمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لمجموعة البنك العربي والتي تظهر أرقامها بالدولار الأمريكي، المعلومات المالية للبنك العربي ش . م . ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود، والشركات التابعة التي أهمها ما يلي :

اسم الشركة	نسبة الملكية (%)		تاريخ التملك	نشاط	بلد التأسيس	رأس المال
	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢				
بنك أوروبا العربي ش م ع	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	٢٠٠٦	عمليات مصرفية	المملكة المتحدة	٦١٠ مليون يورو
بنك العربي استراليا المحدود	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٩٩٤	عمليات مصرفية	استراليا	٦٢,٥ مليون دولار استرالي
بنك العربي الإسلامي الدولي ش م ع	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٩٩٧	عمليات مصرفية	الأردن	١٠٠ مليون دينار أردني
لشركة العربية الوطنية للتأجير ذ م م	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٩٩٦	تأجير تمويلي	الأردن	٢٥ مليون دينار أردني
شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٩٩٦	وساطة وخدمات مالية	الأردن	١٤ مليون دينار أردني
بنك العربي السوداني المحدود	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	٢٠٠٨	عمليات مصرفية	السودان	١١٧,٥ مليون جنيه سوداني
بنك العربي للأعمال	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٩٩٨	عمليات مصرفية	لبنان	١٥ مليار ليرة لبناني
شركة العربي جروب للاستثمار	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	٢٠٠٩	وساطة وخدمات مالية	فلسطين	١٠,٧ مليون دينار أردني
بنك العربي لتونس	٦٤,٢٤	٦٤,٢٤	١٩٨٢	عمليات مصرفية	تونس	١٠٠ مليون دينار تونسي
بنك العربي سوريا	٥١,٢٩	٥١,٤٣	٢٠٠٥	عمليات مصرفية	سوريا	٥٠,٥ مليار ليرة سورية
شركة النسر العربي للتأمين	٥٠,٠٠	٥٠,٠٠	٢٠٠٦	أعمال تأمين	الأردن	١٠ مليون دينار أردني

■ الشركات التابعة هي تلك الشركات الخاضعة لسيطرة البنك العربي ش . م . ع . وتتحقق السيطرة عندما يكون للمجموعة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية الإستراتيجية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها .

■ إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة تعكس الوضع المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للبنك العربي ش . م . ع . والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والتي تعتبر جزءاً مكملًا لمجموعة البنك العربي.

■ يتم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للشركات التابعة بإستخدام نفس السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل المجموعة ، هذا وإذا كانت السياسات المحاسبية المتبعة من قبل الشركات التابعة مختلفة يتم إجراء التعديلات اللازمة على المعلومات المالية للشركات التابعة لتتوافق مع تلك المستخدمة من قبل المجموعة .

■ يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة المجموعة على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم إستبعادها في قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز حتى تاريخ الإستبعاد وهو ذلك التاريخ الذي تفقد فيه المجموعة السيطرة على الشركات التابعة .

■ عند توحيد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة يتم استبعاد المعاملات والأرصدة فيما بين البنك العربي ش.م.ع . والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والشركات التابعة الأخرى ، وتظهر المعاملات في الطريق ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحالة ، أما حقوق غير المسيطرين (الجزء غير المملوك من قبل المجموعة من حقوق ملكية الشركات التابعة) فتظهر في بند مستقل ضمن حقوق الملكية .

٣ - أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

■ تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية)، ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.

■ تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

■ إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي المجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ، كما إن نتائج الأعمال للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية .

■ إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها في إعداد آخر قوائم مالية مدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ، باستثناء ما يلي:

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) : الإتفاقيات المشتركة.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) : الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى.
- تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) ، (١١) ، (١٢) - القوائم المالية الموحدة والاتفاقيات المشتركة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى: إرشادات التحويل.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كما عدلت في العام ٢٠١١).
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (كما عدلت في العام ٢٠١١) .
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) : إحتساب القيمة العادلة.
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : القروض الحكومية .
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - تقاص الموجودات والمطلوبات المالية.
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة للاعوام ٢٠٠٩-٢٠١١.
- التفسير رقم (٢٠) : تكاليف التعرية في مرحلة الإنتاج لسطح منجم.

ان اتباع المعايير المعدلة اعلا لم تؤثر على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة .

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) : القوائم المالية ، وكما يلي:

يسري مفعول معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) خلال الفترات المالية التي تبدأ منذ وما بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ ، وتقوم الإدارة في الوقت الحالي باستكمال الدراسة التفصيلية لتطبيق المعيار وأثره على القوائم المالية.

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : منافع الموظفين (كما عدلت في العام ٢٠١١) .
- تم تطبيق التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين، ونتج عن أثر التطبيق لدى البنك العربي أوروبا تعديل الأرباح المدورة بمبلغ (١١,٢) مليون دولار أمريكي.

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي ١٢٧٨,٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (١١٣٧,٤) مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).
- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة السحب لدى البنوك المركزية.
- بلغت الأرصدة التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ٢٨٧,٩ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٢٤٤,١) مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- لا توجد أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية لا تتقاضى فوائد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- لا توجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- يوجد أرصدة لدى بنوك محلية لفترة تقل عن ثلاثة أشهر بمبلغ ٥٦,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (١٣٨,٢) مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الإيداعات التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر مبلغ ١١٥,٣ مليون دولار أمريكي و عن ستة شهور ٤١,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (مقابل مبلغ ١٠١,٨ مليون دولار أمريكي خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر و مبلغ ٢٦,٩ مليون دولار أمريكي خلال فترة تزيد عن ستة شهور كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).
- لا توجد إيداعات مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- لا توجد إيداعات لدى بنوك محلية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
٥٧٢ ٩٤٥	٣٧٨ ٦٨٢	أذونات وسندات حكومية
٢٢٦ ٠٥٦	٣٢٦ ١٨١	سندات شركات
٢٨ ٣٤٠	٢٦ ٤٨٨	سلف وقروض
١١٣ ١١٦	٢٨ ٦٣٨	اسهم شركات
٢٤ ٠٢٩	٢٤ ٥٤٢	صناديق استثمارية

٨- تسهيلات الائتمانية مباشرة بالتكلفة المضافة

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣٠ حزيران ٢٠١٣					
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك	شركات		أفراد
			ومؤسسات مالية	كبرى صغيرة ومتوسطة	
٧٨٩ ٥٠٣	٩ ٧٧٨	١٠٦ ٠١٥	٤٤٥ ١٨٨	١٤٤ ٧٧٥	٨٣ ٧٤٧
٤٠ ٦٥٤ ٤٢٨	٣٦٤ ٤٧٤	٥ ٩٥١	٢ ٨١٠ ٢٤٩	٧٧٦ ٤٩٧	١٠٨ ٢٥٧
١٦ ٠٨٨ ٣٤٦	٧٦٢ ٣١٣	٦٣ ٦٨٤	١٢ ٥٥٦ ٢٥٧	١ ٤٤٥ ٢٣٩	٢ ٠٦٠ ٨٥٣
١ ٨١٢ ٩١٣	-	-	١٧ ٦١٩	١٧٩ ٦٣٨	١٥٥ ٦٥٦
٩٤ ٨٣٣	-	-	-	-	٩٤ ٨٣٣
٢٢ ٨٥١ ٠٢٣	١ ١٣٦ ٥٦٥	١٧٥ ٦٥٠	١٥ ٣٩٣ ٣١٣	٢ ٢٤٦ ١٤٩	٣ ٨٩٩ ٣٤٦
٣٣٨ ٢٩٢	-	٢ ٨٢١	١٧٥ ٠٣٠	١٠٤ ٨١٧	٥٥ ٦٢٤
١ ٧١٥ ٩٦٠	٢ ٤٤٣	٦ ٨٤٩	١ ٣٩٧ ٦٥٣	١٤٤ ٩٣٧	١٦٤ ٠٧٨
٢ ٠٥٤ ٢٥٢	٢ ٤٤٣	٩ ٦٧٠	١ ٥٧٢ ٦٨٣	٢٤٩ ٧٥٤	٢١٩ ٧٠٢
٢٠ ٧٩٦ ٧٧١	١ ١٣٤ ١٢٢	١٦٥ ٩٨٠	١٣ ٨٢٠ ٦٣٠	١ ٩٩٦ ٣٩٥	٣ ٦٧٩ ٦٤٤

- كمبيالات وأستاد مخصصة
- حسابات جارية مدينة
- سلف وقروض مستغلة
- قروض عقارية
- بطاقات ائتمان

المجموع

ينزل: فوائد وعصوات معلقة

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المضافة

المجموع

صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المضافة

• صافي بعد تنزيل الفوائد والعصوات المقرضة مخصصاً البالغة ٩٩,٩ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣.

- بلغ رصيد الديون المجدولة خلال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مبلغ ٦٠,٢ مليون دولار أمريكي.

- بلغ رصيد الديون المعاد هيكلتها خلال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مبلغ ٨٤,٨ مليون دولار أمريكي.

- بلغت التسهيلات الممنوحة للحكومة الأردنية و بكالاتها ١٠٧,٦ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٠,٥٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٨٠,٤ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٧,٩٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعصوات المعلقة، ما يعادل ١٤٦,٢ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٦,٥٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد المعلقة كما في

٣٠ حزيران ٢٠١٣.

بآلاف الدولارات الأمريكية

إن تفاصيل هذا التبند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢					
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك	شركات		أفراد
			مؤسسات مالية	كبيرة	
٩٥٤ ٨٠٦	٣١ ٨٨٩	٢٣٤ ٩٤٦	٣٩٨ ٤٩٠	٢١٩ ٠٦٧	٧٠ ٤١٤
٤ ٢٤٦ ٥٦١	٤١٢ ١٢٣	٩١٦	٣ ٠٧٠ ٦٠٦	٦٥٠ ٠١٣	١١٢ ٩٠٣
١٥ ٤٩٢ ٢٠٦	٧٧١ ٤٢٠	١٤٠ ٨٥٣	١١ ٤٠١ ٢٩٢	١ ٢١٥ ٦٧٣	١ ٩٦٢ ٩٦٨
١ ٧٢٣ ٣٥٣	-	-	٩٥ ٣٨١	١٣٨ ٧٦١	١ ٤٨٩ ٢١١
٩١ ٠٣٠	-	-	-	-	٩١ ٠٣٠
٢٢ ٥٠٧ ٩٥٦	١ ٢١٥ ٤٣٢	٣٧٦ ٧١٥	١٤ ٩٦٥ ٧٦٩	٢ ٢٢٣ ٥١٤	٣ ٧٢٦ ٥٢٦
٣١٤ ٣٣٠	-	٢ ٢٧٣	١٥٦ ٨٠٢	١٠١ ٦٧٢	٥٣ ٥٨٣
١ ٧١٣ ٢١٢	٢ ١٨٥	٦ ٤٧٣	١ ٣٧٩ ٣٩١	١٥٨ ٣٤٤	١٦٦ ٨١٩
٢ ٠٢٧ ٥٤٢	٢ ١٨٥	٨ ٧٤٦	١ ٥٣٦ ١٩٣	٢٦٠ ٠١٦	٢٢٠ ٤٠٢
٢٠ ٤٨٠ ٤١٤	١ ٢١٣ ٢٤٧	٣٦٧ ٩٦٩	١٣ ٤٢٩ ٥٧٦	١ ٩٦٣ ٤٩٨	٣ ٥٠٦ ١٢٤

كمبيالات وأسناد مخصصة •
حسابات جارية مدينة •
سلف وقروض مستقلة •
قروض عقارية
بطاقات ائتمان
المجموع
ننزل: فوائد وعمولات مطقة
مخصص تدلي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطقة
المجموع
صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطقة

• صافي بعد تنزيل القوائد والعمولات المقوصصة مقدماً البالغة ٩٤,٥ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

- بلغ رصيد الديون المجدولة خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مبلغ ٦٨,٩ مليون دولار أمريكي.

- بلغ رصيد الديون المعاد هيكلتها خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مبلغ ٣٥٣,٢ مليون دولار أمريكي.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية و بكفالتها ١٢٢,٩ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٠,٥٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٨١٦,٣ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٨,١٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل القوائد والعمولات المتعلقة ، ما يعادل ١٥٠,٢ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٦,٨٪ من رصيد التسهيلات بعد القوائد المتعلقة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

تفاصيل حركة مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المضافة

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٣٠ حزيران ٢٠١٣					
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
١ ٧١٣ ٢١٢	٢ ١٨٥	٦ ٤٧٣	١ ٣٧٩ ٣٩١	١٥٨ ٣٤٤	١٦٦ ٨١٩
٥٠ ٠٩٠	١	٣٧٦	٣٠ ٤٧٦	١١ ٩١١	٧ ٣٢٦
(٣ ٥٥١)	-	-	(١ ٩٤٢)	(١ ٤٤٣)	(١ ٦٦)
(٢١ ٤٠١)	-	-	(١١ ٣٥٤)	(٧ ٠٦٥)	(٢ ٩٨٢)
١١ ١٣٧	٣٧٢	-	٢٥ ٩٧٨	(١٢ ١٩١)	(٣ ٠٢٢)
(٣٣ ٥٢٧)	(١١٥)	-	(٢٤ ٨٩٦)	(٤ ٦١٩)	(٣ ٨٩٧)
١ ٧١٥ ٩٦٠	٢ ٤٤٣	٦ ٨٤٩	١ ٣٩٧ ٦٥٣	١٤٤ ٩٣٧	١٦٤ ٠٧٨

رصيد بداية الفترة

المقطوع من الإيرادات

المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة)

الفائض في المخصص محول للإيراد

تعديلات خلال الفترة

تعديلات فرق عملة

رصيد نهاية الفترة

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٣١ كانون الأول ٢٠١٢					
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
١ ٣٧٢ ٧٦٢	٢ ٤٣٦	٣ ٢٩٠	١ ٠٧٠ ٩٢٤	١٤٨ ٠٩٨	١٤٨ ٠١٤
٤١٩ ٢٦٠	٢٠٢	٣ ١٨٤	٣٤٣ ١٨٠	٤٥ ٢٤٣	٢٧ ٤٥١
(٢٢ ٠٥٦)	-	-	(١ ٧٥٧)	(١٩ ٥٩٩)	(٧٠٠)
(٧١ ٧٦٠)	(٣٩٣)	-	(٤١ ٥٤١)	(٢١ ١٢٧)	(٨ ٦٩٩)
١٣ ٠٧٤	-	-	٨ ١١٠	٢ ٢٦٨	٢ ٦٩٦
١ ٩٣٢	(٦٠)	(١)	٤٧٥	٣ ٤٦١	(١ ٩٤٣)
١ ٧١٣ ٢١٢	٢ ١٨٥	٦ ٤٧٣	١ ٣٧٩ ٣٩١	١٥٨ ٣٤٤	١٦٦ ٨١٩

رصيد بداية السنة

المقطوع من الإيرادات

المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة)

الفائض في المخصص محول للإيراد

تعديلات خلال السنة

تعديلات فرق عملة

رصيد نهاية السنة

يتم تحديد قيمة التدني على مستوى كل عميل و بشكل فردي .

بلغ رصيد المخصص على القروض العقارية ٢٦,٥ مليون دولار امريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ٦٣,٢ مليون دولار امريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة

بآلاف الدولارات الامريكية

٣٠ حزيران ٢٠١٣					
أفراد	شركات	بنوك	حكومات	المجموع	
	صغيرة ومتوسطة	كبيرة	ومؤسسات مالية	وقطاع عام	
٥٣ ٥٨٣	١٠١ ٦٧٢	١٥٦ ٨٠٢	٢ ٢٧٣	-	٣١٤ ٣٣٠
٧ ٢٨٧	٦ ٣٦٧	٢٦ ٩٨٢	٥٤٨	-	٤١ ١٨٤
(٣٥٣)	(١ ٨٧٧)	(١ ٥٩٠)	-	-	(٣ ٨٢٠)
(٣ ٧٦١)	(٦١٥)	(١ ١٩٩)	-	-	(٥ ٥٧٥)
(٥٦٢)	٦١	٢٠١	-	-	(٣٠٠)
(٥٧٠)	(٧٩١)	(٦ ١٦٦)	-	-	(٧ ٥٢٧)
٥٥ ٦٢٤	١٠٤ ٨١٧	١٧٥ ٠٣٠	٢ ٨٢١	-	٣٣٨ ٢٩٢

رصيد بداية الفترة

فوائد وعمولات معلقة خلال الفترة

فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة

فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات

تعديلات خلال الفترة

تعديلات فرق عملة

رصيد نهاية الفترة

بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٢					
أفراد	شركات	بنوك	حكومات	المجموع	
	صغيرة ومتوسطة	كبيرة	ومؤسسات مالية	وقطاع عام	
٣٧ ٧٧٠	٩٢ ٨٢١	١٠٥ ٧٥٥	١ ٥١٩	-	٢٣٧ ٨٦٥
١٩ ١٢٣	١٢ ٦٢٥	٥٤ ٨٢٦	٧٥٤	-	٨٧ ٣٢٨
(٥٣٧)	(٣ ٦٣٦)	(٢٨٨)	-	-	(٤ ٤٦١)
(٤ ٢٢٤)	(٢ ٢٠٣)	(٣ ٦٢١)	-	-	(١٠ ٠٤٨)
١ ٧١٨	٢ ٣٤٠	١ ٢٧٦	-	-	٥ ٣٣٤
(٢٦٧)	(٢٧٥)	(١ ١٤٦)	-	-	(١ ٦٨٨)
٥٣ ٥٨٣	١٠١ ٦٧٢	١٥٦ ٨٠٢	٢ ٢٧٣	-	٣١٤ ٣٣٠

رصيد بداية السنة

فوائد وعمولات معلقة خلال السنة

فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة

فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات

تعديلات خلال السنة

تعديلات فرق عملة

رصيد نهاية السنة

بلغ رصيد الفوائد المعلقة على القروض العقارية ١١,٩ مليون دولار امريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ١١,١ مليون دولار امريكي كما في

٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

٩ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المضافة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران	٣١ كانون الاول
٢٠١٣	٢٠١٢
٥ ٣١٧ ١٤٩	٤ ٧٢٨ ٧٢٤
١ ١٧٦ ٦٨٨	١ ١٣٤ ٧٠٨
١ ٦٣٣ ٠٣٤	١ ٤٣٢ ٤٢١
(١٥ ١٨٢)	(١٥ ٣٢٩)
٨ ١١١ ٦٨٩	٧ ٢٨٠ ٥٢٤

أذونات وسندات خزينة
سندات حكومية
سندات شركات
ينزل : مخصص التدني
المجموع

تحليل السندات حسب طبيعة الفائدة :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران	٣١ كانون الاول
٢٠١٣	٢٠١٢
٦٨٧ ٠٤٤	٧٩٢ ٣٨٤
٧ ٤٢٤ ٦٤٥	٦ ٤٨٨ ١٤٠
٨ ١١١ ٦٨٩	٧ ٢٨٠ ٥٢٤

ذات فائدة متغيرة
ذات فائدة ثابتة
المجموع

تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار السوقية:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران	٣١ كانون الاول
٢٠١٣	٢٠١٢
١ ٠٨٥ ٧٨٧	١ ١٢٢ ١٤٠
٣٠٠ ٦٣٩	٢٥٧ ٨٥٧
١ ٢٩٢ ٦٢٢	١ ١٨٣ ٢٨٨
٢ ٦٧٩ ٠٤٨	٢ ٥٦٣ ٢٨٥

موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية :

أذونات وسندات خزينة
سندات حكومية
سندات شركات
المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران	٣١ كانون الاول
٢٠١٣	٢٠١٢
٤ ٢٣١ ٣٦٢	٣ ٦٠٦ ٥٨٤
٨٧٦ ٠٤٩	٨٧٦ ٨٥١
٣٢٥ ٢٣٠	٢٣٣ ٨٠٤
٥ ٤٣٢ ٦٤١	٤ ٧١٧ ٢٣٩

موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية :

أذونات وسندات خزينة
سندات حكومية
سندات شركات
المجموع

تفاصيل حركة مخصص تدني الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المضافة :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران	٣١ كانون الاول
٢٠١٣	٢٠١٢
١٥ ٣٢٩	٨ ٠٠٧
-	٧ ٢٥٦
-	-
(١٤٧)	٦٦
١٥ ١٨٢	١٥ ٣٢٩

رصيد بداية الفترة / السنة
المقتطع من الإيرادات
المستخدم من المخصص (مشطوبة)
تعديلات فرق عملة
رصيد نهاية الفترة / السنة

١٠ - موجودات ثابتة

بلغت اضافات واستبعادات الموجودات الثابتة خلال السنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مبلغ ٢٢,٥ مليون دولار أمريكي و ٥,٢ مليون دولار أمريكي على التوالي (٣٥,٥ مليون دولار أمريكي و ١٦,٧ مليون دولار أمريكي للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢).

١١ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران	٣١ كانون الاول
٢٠١٣	٢٠١٢
٢٠٠ ٢٧٨	٢١٨ ٧٢١
١٥٦ ٣٢٤	١٣١ ٤٥٩
٨٢ ٥٣٢	٧٨ ٧٨١
٩ ٠٧٣	١٠ ٥٥٤
١٦٦ ٨٨٨	١٩٧ ٥٩٩
٦١٥ ٠٩٥	٦٣٧ ١١٤

فوائد للقبض

مصرفات مدفوعة مقدماً

موجودات آلت ملكيتها للمجموعة وفاة لديون مستحقة *

معاملات في الطريق

موجودات متفرقة أخرى

المجموع

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

١٢ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣٠ حزيران ٢٠١٣

المجموع	حكومات	شركات		أفراد
		وقطاع عام	كبرى	صغيرة ومتوسطة
١٠ ٨٧٩ ٢٧٣	٤٧٩ ٤٣٦	٢ ٢٠٥ ٦٩٢	١ ٨٣٦ ٧٧٤	٦ ٣٥٧ ٣٧١
٢ ٥٩٠ ٣٢٣	٧٩	١٨ ٣٩٠	٥٥ ٦٠٥	٢ ٥١٦ ٢٤٩
١٤ ٨٩٢ ٩٧٩	٢ ٧٨٤ ٦٦٨	٣ ٣٤٤ ٦٩٥	٩٦٦ ١٩٩	٧ ٧٩٧ ٤١٧
٧٤٤ ٦٧٤	١٩٦ ١٤٥	٨٩ ٤١٦	٢٠ ٠٥٨	٤٣٩ ٠٥٥
٢٩ ١٠٧ ٢٤٩	٣ ٤٦٠ ٣٢٨	٥ ٦٥٨ ١٩٣	٢ ٨٧٨ ٦٣٦	١٧ ١١٠ ٠٩٢

حسابات جارية وتحت الطلب
ودائع التوفير
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
شهادات إيداع
المجموع

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الاردني ٥٤٣,٦ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١,٩ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ حزيران

٢٠١٣.

- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٩٦٦٤,٦ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٣٣,٢ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣.

- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٤٥٢,٩ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١,٦ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣.

- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٤٥٢,٨ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١,٦ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣.

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

المجموع	حكومات	شركات		أفراد
		قطاع عام	كبرى	صغيرة ومتوسطة
١٠ ٦٨٦ ٢١١	٣ ٦٧ ٣٤٨	٢ ١٣٧ ٦٤٣	١ ٩٧٥ ٢٥٩	٦ ٢٠٥ ٩٦١
٢ ٣٤٦ ٩٢٩	٤٣٣	١٤٠٤٢	١٦ ٨٨٧	٢ ٣١٥ ٥٦٧
١٥ ٢٨٥ ٣٢٠	٢ ٧٩٠ ٥٧٤	٣ ٥٣٤ ٦٣٨	٩٩٦ ٦٥٢	٧ ٩٦٣ ٤٥٦
١ ٠٣٣ ٩٢٤	٤٠٨ ١٧٠	١١٨ ٨٦٥	٣٢ ٨٦٤	٤٧٤ ٠٢٥
٢٩ ٣٥٢ ٣٨٤	٣ ٥٦٦ ٥٢٥	٥ ٨٠٥ ١٨٨	٣ ٠٢١ ٦٦٢	١٦ ٩٥٩ ٠٠٩

حسابات جارية وتحت الطلب
ودائع التوفير
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
شهادات ايداع
المجموع

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الاردني ٤٤٣,٨ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١,٥ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٨٩١١,٥ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٣٠,٤ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٤٤٩,٤ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١,٥ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٤٣٧,٢ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١,٥ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

١٣ - أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران	٣١ كانون الاول
٢٠١٣	٢٠١٢
٩٦ ٧٣٣	١٥٦ ٥١٢
٩٦ ٧٣٣	١٥٦ ٥١٢

من بنوك ومؤسسات مالية *

المجموع

* قامت المجموعة بالإقتراض من بنوك ومؤسسات مالية بالإضافة إلى طرح قروض تجمع بنكية لصالحها عن طريق البنك العربي لتونس لمدة تتراوح من خمس سنوات إلى ثلاث عشر سنة بسعر فائدة مختلفة بلغ أنداها ٢٪ وأقصاها TMM مضافاً إليها ٢٠٠ نقطة أساس (TMM + ٢٠٠ bp) .

قامت المجموعة خلال عام ٢٠١٠ بطرح قرض تجمع بنكي لصالحها عن طريق البنك العربي أستراليا المحدود بقيمة إسمية مقدارها ٢٠٠ مليون دولار أسترالي لمدة ثلاث سنوات بسعر فائدة BBSW مضافاً إليها ٤٧ نقطة أساس (BBSW + ٤٧ bp) . إن هذه السندات مكفولة من قبل الحكومة الأسترالية بتكلفة ١٠٠ نقطة أساس. تم تسديد ١٣٩,٨ مليون دولار أسترالي خلال العام ٢٠١٢ وتم تسديد الباقي بالكامل خلال الربع الأول من العام ٢٠١٣ .

تحليل الاموال المقترضة حسب طبيعة الفوائد

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران	٣١ كانون الاول
٢٠١٣	٢٠١٢
٩٦ ٧٣٣	١٥٦ ٥١٢
-	-
٩٦ ٧٣٣	١٥٦ ٥١٢

ذات فائدة متغيرة

ذات فائدة ثابتة

المجموع

١٤ - مخصص ضريبة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الاول	٣٠ حزيران
٢٠١٢	٢٠١٣
١٩٧ ٩٠٥	٢١٨ ٦٩٢
٢٠٧ ٨٣٧	١٢٦ ٧٤٩
(١٨٧ ٠٥٠)	(١٨٩ ٠٧٠)
٢١٨ ٦٩٢	١٥٦ ٣٧١

رصيد بداية الفترة / السنة

مصرف ضريبة الدخل

ضريبة دخل مدفوعة

رصيد نهاية الفترة / السنة

يمثل مصرف ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز ما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
١٢٣ ٢٧٨	١٢٦ ٧٤٩
(٢ ١٩٦)	(٣ ٢٢١)
١٢١ ٠٨٢	١٢٣ ٥٢٨

مصرف ضريبة الدخل

أثر الضريبة المؤجلة

المجموع

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل المائدة في الأردن ٣٠٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل المائدة في البلدان التي يوجد للمجموعة فروع و شركات فيها من صفر إلى ٣٧٪.

١٥ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الاول	٣٠ حزيران
٢٠١٢	٢٠١٣
١٣١ ٩٠٢	١٣٤ ٢٢٠
١٠١ ٦٩٩	١٤٨ ٥٦٩
١٤٠ ٨٦١	١١١ ٦٩٠
٦٩ ١٣٤	٦٥ ٨٣١
١٩٩ ٤٧٤	٢٢١ ٤٣٥
٦٤٣ ٠٧٠	٦٨١ ٧٤٥

فوائد للدفع

أوراق للدفع

فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً

مصاريف مستحقة غير مدفوعة

مطلوبات أخرى

المجموع

١٦ - رأس المال والاحتياطيات

أ - بلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٧٧٦,٠٢٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٧٧٦,٠٢٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

ب - بلغ رصيد علاوة الإصدار ١٢٢٥,٧٤٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (١٢٢٥,٧٤٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

ج - لم يتم البنك بإقتطاع الاحتياطيات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه المعلومات المالية مرحلية ويتم إجراء الإقتطاعات في نهاية السنة المالية.

١٧ - أرباح مدورة

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ حزيران	٣١ كانون الأول	
٢٠١٣	٢٠١٢	
٢٥٥ ٦٠٠	١٦٥ ٣٣٠	رصيد بداية الفترة / السنة
(١١ ٢١٠)	-	أثر التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩)
٢٤٤ ٣٩٠	١٦٥ ٣٣٠	رصيد بداية الفترة المعدل / السنة
٣٨٣ ٧٦١	٣٤٤ ٠٦٤	الربح العائد لمساهمي البنك للفترة / السنة
-	(٩٩٢)	المحول من احتياطي تقييم إستثمارات إلى الأرباح المدورة
(٢٣١ ٧٢١)	(١٩٣ ٩٠٠)	الأرباح الموزعة *
-	(٤٩ ٥٥٠)	المحول إلى الإحتياطيات
(٦ ٣٠٤)	(٩ ٣٥٢)	تعديلات خلال الفترة / السنة
٣٩٠ ١٢٦	٢٥٥ ٦٠٠	رصيد نهاية الفترة / السنة **

* قامت الهيئة العامة للبنك العربي ش.م.ع في اجتماعها المنعقد في ٢١ آذار ٢٠١٣ بالمصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع ما نسبته ٣٠% من القيمة الاسمية للاسهم (ما يعادل ٢٢٥,٩ مليون دولار أمريكي) كأرباح نقدية عن العام ٢٠١٢.

** تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة مقيدة التصرف بمبلغ ٤٦,٥ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣.

١٨ - فوائد دائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة *

ارصدة لدى بنوك مركزية

ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران	٣٠ حزيران
٢٠١٢	٢٠١٣
٥٥٠ ٦٩٧	٥٤٦ ٢٥٠
٤٣ ٣٠٣	٦٦ ٧٤٨
١٤ ٦٢٣	١٢ ١٢٠
١٥ ٩١٥	١٤ ١٨٢
٢٤٣ ٢٦٧	٢٥٢ ٤٨٢
٨٦٧ ٨٠٥	٨٩١ ٧٨٢

* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣٠ حزيران ٢٠١٣					
أفراد	شركات		بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	المجموع
	صغيرة ومتوسطة	كبيرة			
٢ ٥٨٦	٧ ٣٨١	٩ ٩٢٧	١ ٣٨٤	٣٨٩	٢١ ٦٦٧
٤ ١٢١	٢٥ ١٢٢	٨٨ ٥١٣	٣٤٦	١١ ٤٦١	١٢٩ ٥٦٣
٧٦ ٨٤٦	٢٧ ٣٩٦	٢٠٥ ٢٢٩	٢ ٢٧٩	١٧ ٧١٨	٣٢٩ ٤٦٨
٥٠ ٢٨٢	٤ ٢٤٦	٣ ٢١٩	-	-	٥٧ ٧٤٧
٧ ٨٠٥	-	-	-	-	٧ ٨٠٥
١٤١ ٦٤٠	٦٤ ١٤٥	٣٠٦ ٨٨٨	٤ ٠٠٩	٢٩ ٥٦٨	٥٤٦ ٢٥٠

كمبيالات واسناد مخصومة

حسابات جارية مدينة

سلف وقروض

قروض عقارية

بطاقات إئتمان

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣٠ حزيران ٢٠١٢					
أفراد	شركات		بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	المجموع
	صغيرة ومتوسطة	كبيرة			
١ ٨١٧	٤ ٧٩٩	١١ ٥٢٢	٢ ٨٩٩	٣١٠	٢١ ٣٤٧
٣ ١٣٤	٢٠ ٢٢٧	٨٨ ٣٧٨	-	١٠ ٦٦١	١٢٢ ٤٠٠
٧٢ ٧٤٥	٥٢ ٢٣١	٢٠٤ ٥٢٢	٣ ٦٠٠	١٨ ١٩٥	٣٥١ ٢٩٣
٤٠ ٤٦١	٧ ٥٦٧	٢٥	-	-	٤٨ ٠٥٣
٧ ٦٠٤	-	-	-	-	٧ ٦٠٤
١٢٥ ٧٦١	٨٤ ٨٢٤	٣٠٤ ٤٤٧	٦ ٤٩٩	٢٩ ١٦٦	٥٥٠ ٦٩٧

كمبيالات واسناد مخصومة

حسابات جارية مدينة

سلف وقروض

قروض عقارية

بطاقات إئتمان

المجموع

١٩ - فوائد مدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران	٣٠ حزيران
٢٠١٢	٢٠١٣
٢٨٨ ٤٦٤	٣٠١ ٧١٣
٤٠ ٤٤٥	٢٩ ٧٢٤
٢٦ ٣٦٢	٣٢ ٠١٢
٩ ٦٩٧	٢ ٩٩٨
٨ ٦٦٠	٧ ٤٦٨
٣٧٣ ٦٢٨	٣٧٣ ٩١٥

ودائع عملاء *

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

تأمينات نقدية

أموال مقترضة

رسوم ضمان الودائع

المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء:

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٣٠ حزيران ٢٠١٣				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
١٣ ٩٩٥	٢ ٦٢٤	٦ ٨١٤	١ ١٤٩	٣ ٤٠٨
٢١ ٨١٤	-	٢٥٠	٨٨٢	٢٠ ٦٨٢
٢٣٢ ٥٩٨	٣٢ ١٦٨	٤٩ ٧١٧	٢٣ ٦٧٠	١٢٧ ٠٤٣
٣٣ ٣٠٦	٧ ٧٣٢	٣ ٥٤٢	٧٨١	٢١ ٢٥١
٣٠١ ٧١٣	٤٢ ٥٢٤	٦٠ ٣٢٣	٢٦ ٤٨٢	١٧٢ ٣٨٤

جارية وتحت الطلب

توفير

لأجل وخاضعة لأشعار

شهادات إيداع

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٣٠ حزيران ٢٠١٢				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٨ ٩٠٣	٩٨٨	٤ ٤٦٥	٩٥٤	٢ ٤٩٦
٢٢ ٢١٧	-	٢٠	١١٠	٢٢ ٠٨٧
٢٣٢ ٣١٠	٣١ ٤٤١	٤٥ ٣٦٣	٢٢ ٥٢٠	١٣٢ ٩٨٦
٢٥ ٠٣٤	٣ ٣٩١	١ ١٧٤	٢٦٥	٢٠ ٢٠٤
٢٨٨ ٤٦٤	٣٥ ٨٢٠	٥١ ٠٢٢	٢٣ ٨٤٩	١٧٧ ٧٧٣

جارية وتحت الطلب

توفير

لأجل وخاضعة لأشعار

شهادات إيداع

المجموع

٢٠ - أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٣٠ حزيران ٢٠١٣				
أرباح متحققة	أرباح غير متحققة	توزيعات	المجموع	المجموع
٢ ٥١٩	(٥ ٦٥٦)	-	٩ ٣٤٢ (٣ ١٣٧)	
-	١ ٦٢٣	١ ٤٤٩	٣ ٠٧٢	٧ ٤١٦
-	٦٥١	-	٦٥١	٢٨٢
٢ ٥١٩	(٣ ٣٨٢)	١ ٤٤٩	٥٨٦	١٧ ٠٤٠

أذونات خزينة وسندات

أسهم شركات

صناديق استثمارية

المجموع

٢١ - قطاعات الأعمال

أ - وصف لأنشطة القطاعات:-

يوجد مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء المجموعة وتقوم بتطويرها دائما بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئة العمل المصرفي وأدواته الحديثة ويتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في المجموعة، وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخططها المستقبلية:

(١) مجموعة إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية في مجال تمويل قطاع الشركات ، والتمويل المتخصص وتمويل المشاريع، وتمويل التجارة الخارجية، وتمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم ، والبنوك والمؤسسات المالية.

(٢) مجموعة الخزينة

تعد هذه المجموعة مصدر تمويل للمجموعة بشكل عام ، ولوحدات العمل الإستراتيجية بشكل خاص ، وهي المحرك التمويلي للمجموعة ، وتعنى بإدارة سيولتها النقدية ومخاطر السوق في آن واحد. وتعمل هذه المجموعة على إدارة موجودات المجموعة ومطلوباتها ضمن الأطر التي تحددها لها اللجنة العليا للموجودات والمطلوبات. وتعد هذه المجموعة الأساس في تحديد أسعار التحويل الداخلية ضمن دوائر المجموعة، كما أنها تعمل كوحدة مركزية في المجموعة للتنظيم المالي والتعامل الرئيسي في المجالات التالية :

- المبادلات في العملة الأجنبية على أنواعها .
- مشتقات العملات الأجنبية .
- الأسواق النقدية .
- شهادات الإيداع .
- المقايضة في الفائدة على أنواعها .
- المشتقات .
- الأسهم .

(٣) مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية للأفراد، وتسعى لتلبية متطلباتهم من الخدمات المالية بأفضل الوسائل، وذلك عن طريق تقديم مجموعة من البرامج والخدمات المتنوعة عبر منافذ توزيع فعالة. وتعمل هذه المجموعة على التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع و القنوات الإلكترونية كالاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والإنترنت والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة.

معلومات عن قطاعات المجموعة

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٢ حزيران		٢٠١٣ حزيران				الإصـال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية
المجموع	المجموع	أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد		الخزينة	
			خدمات التجزئة	النخبة		
٨٩٨ ٩١٤	٩٠١ ٤٧٠	١٨٢ ٣٦٦	٧٦ ١١٢	(٦١ . ٩٠)	٣٣٣ ٤٥٤	٣٧٠ ٦٢٨
-	-	-	٧٦ ٥٢٩	١١٣ ١٩٤	(١٦٨ ٤٢٨)	(٢١ ٢٩٥)
٦٠ ٥٧٧	٢٨ ٦٨٩	-	٤٠ ٢٢	٥٨	-	٢٤ ٦٠٩
٦ ١٠٦	٩ ٤٧٠	٥٧٧	٣ ١٦٩	٤٨٤	١ ٥٠١	٣ ٧٣٩
١٥١ ٣٧١	١٤٦ ٠٠٦	٣٠٨	٦٨ ٦٧٨	١١ ٩٨١	١٠ ٣٤٤	٥٤ ٦٩٥
٦٨٠ ٨٦٠	٧١٧ ٣٠٥	١٨١ ٤٨١	٧٦ ٧٧٢	٣٩ ٥٨١	١٥٣ ١٨١	٢٦٦ ٢٩٠
١٩٩ ٥٢٤	٢٠٦ ٤٧٣	١ ٤٥٥	٦٩ ١٠٠	١٩ ١٤١	٢٩ ٤٤٧	٨٧ ٣٣٠
٤٨١ ٣٣٦	٥٩٠ ٨٣٢	١٨٠ ٠٢٦	٧ ٦٧٢	٢٠ ٤٤٠	١٢٣ ٧٣٤	١٧٨ ٩٦٠
١٢١ ٠٨٢	١٢٣ ٥٢٨	٥٢ ٠٤٢	٦ ٢٩٥	٨ ٧١٨	٣٠ ١٦٣	٢٦ ٣١٠
٣٦٠ ٢٥٤	٣٨٧ ٣٠٤	١٢٧ ٩٨٤	١ ٣٧٧	١١ ٧٢٢	٩٣ ٥٧١	١٥٢ ٦٥٠
٢٥ ١١٨	٢٦ ٣٤٧	٢ ١٤٥	١٣ ٨٢١	٨١٦	١ ٩٩٥	٧ ٥٧٠

إجمالي الدخل

صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات

مخصص تكدي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

مخصصات أخرى

المصاريف الادارية المباشرة

نتائج أعمال القطاع

مصاريف غير مباشرة موزعة على القطاعات

الربح قبل الضرائب

ضريبة الدخل

الربح للفترة

مصروف الاستهلاكات و الأطفالات

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٣ حزيران		٢٠١٢ كانون الأول			
الإصـال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	الخزينة	الخدمات المصرفية للأفراد		المجموع	
		النخبة	خدمات التجزئة		المجموع
١٦ ٩١٣ ٧٠٠	٢٠ ٨٨٩ ٢٨٢	٦١٤ ٩٦٠	٣ ٥١٤ ٨٠٨	١ ٢٦٧ ٢٨١	٤٣ ٢٢٠ ٠٧٥
-	-	٩ ٩٧٢ ٠٤٤	٤ ٣٠٦ ٥٤٨	٤ ٥٥٧ ٢٤٦	-
-	-	-	-	٢ ٤٥١ ٨٠٢	٢ ٤٢٦ ٤٤٩
١٦ ٩١٣ ٧٠٠	٢٠ ٨٨٩ ٢٨٢	١٠ ٥٨٧ ٠٠٤	٧ ٨٢١ ٣٥٦	٨ ٢٧٦ ٣٢٩	٤٥ ٦٤٦ ٥٢٤
١٦ ٠٨١ ٠٦٧	٢ ٨٨٦ ٠٧٧	١٠ ٥٨٧ ٠٠٤	٧ ٨٢١ ٣٥٦	٥٦٨ ٥٣٠	٣٧ ٩٤٧ ٣٥٨
-	-	-	-	٧ ٧٠٧ ٧٩٩	٧ ٦٩٩ ١٦٦
٨٣٢ ٦٣٣	١٨ ٠٠٣ ٢٠٥	-	-	-	-
١٦ ٩١٣ ٧٠٠	٢٠ ٨٨٩ ٢٨٢	١٠ ٥٨٧ ٠٠٤	٧ ٨٢١ ٣٥٦	٨ ٢٧٦ ٣٢٩	٤٥ ٦٤٦ ٥٢٤

معلومات أخرى

موجودات القطاع

الموجودات بين القطاعات

الاستثمارات في شركات حليفة

مجموع الموجودات

مطلوبات القطاع

رأس المال والاحتياطيات

مطلوبات بين القطاعات

مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

٢٢ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والمطلوبات المحتملة على أساس الاستحقاق التعاقدى :

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣٠ حزيران ٢٠١٣			
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة
٢ ١٨٤ ٤٨٠	-	١٣ ٠٢١	٢ ١٧١ ٤٥٩
٧٢٧ ٩٢٧	-	٥ ٠٩٦	٧٢٢ ٨٣١
١ ٥٤٤ ٨٨٢	٤ ٤٢١	١٤٧ ٩٤٤	١ ٣٩٢ ٥١٧
٥ ٠٢٥ ٢٥١	٢٦٤ ٥٠٠	٢ ١٠٨ ٣٨٦	٢ ٦٥٢ ٣٦٥
٧ ٠٠٠ ٦٩٥	١٩٦ ٢٥٧	١ ٧٧٤ ٥١١	٥ ٠٢٩ ٩٢٧
٣ ٤٢٥ ٤٥٤	٤ ٠١٩	٤٩٦ ٧٥٢	٢ ٩٢٤ ٦٨٣
١٩ ٩٠٨ ٦٨٩	٤٦٩ ١٩٧	٤ ٥٤٥ ٧١٠	١٤ ٨٩٣ ٧٨٢
٣ ١٥٣	-	٩٨٣	٢ ١٧٠
٢٦ ٣٦٥	١١ ٩٧١	١٠ ٧٠٥	٣ ٦٨٩
٢٩ ٥١٨	١١ ٩٧١	١١ ٦٨٨	٥ ٨٥٩

اعتمادات

قبولات

كفالات :

- دفع

- حسن التنفيذ

- أخرى

تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة

المجموع

عقود مشتريات

عقود ايجار تشغيلية

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٢			
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة
٢ ٤١٧ ٨٤٣	-	٤٩ ٥٣٧	٢ ٣٦٨ ٣٠٦
٨٧٠ ٩٤٦	٨٤	٦١ ١٢٠	٨٠٩ ٧٤٢
٢ ٢١٩ ٥٥٩	١١٢ ٦٨٠	٤٠٢ ٧٧٢	١ ٧٠٤ ١٠٧
٤ ٥٦٥ ١٤٨	١٥٨ ٨٤٩	٢ ٢٢٥ ٢٠٩	٢ ١٨١ ٠٩٠
٦ ٥٣٩ ٥٩٦	١٥٢ ٦٣٠	١ ٩٦٥ ٨٧٢	٤ ٤٢١ ٠٩٤
٣ ٣٣٢ ٢٩٣	٢٠ ٣١٨	٥٧٢ ١١٧	٢ ٧٣٩ ٨٥٨
١٩ ٩٤٥ ٣٨٥	٤٤٤ ٥٦١	٥ ٢٧٦ ٦٢٧	١٤ ٢٢٤ ١٩٧
٤ ٤٣٩	١٩٩	-	٤ ٢٤٠
٢٩ ٠٥٩	١٥ ٤١٦	٩ ٧٠٧	٣ ٩٣٦
٣٣ ٤٩٨	١٥ ٦١٥	٩ ٧٠٧	٨ ١٧٦

اعتمادات

قبولات

كفالات :

- دفع

- حسن التنفيذ

- أخرى

تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة

المجموع

عقود مشتريات

عقود ايجار تشغيلية

المجموع

٢٢ - التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب التوزيع الجغرافي

بآلاف الدولارات الأمريكية

المجموع	بقية دول العالم	أمريكا	أوروبا	آسيا •	البلدان العربية		الأردن
					الأخرى	الأخرى	
٦٩١٠ ١٥٦	٦٧ ٢٥١	-	١ ٤٣٥ ١٥٩	١٣٣	٢ ٠٨٦ ١٧٨	٣ ٣٢١ ٤٣٥	أرصدة لدى بنوك مركزية
٤ ٤١٩ ٨٤٠	٣٨ ٩٥٩	٥٢١ ٩٦١	١ ٩٣٥ ٩٢٢	١١٨ ٧١٠	١ ٦٨٠ ٩٩٨	١٢٣ ٢٩٠	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧٣١ ٣٥١	٣٢ ١٤١	١ ٠٤٤	٤١٩ ٠٩٥	٥٧ ١١٥	٢٠٤ ٧٥٠	١٧ ٢٠٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٠ ٧٩٦ ٧٧١	٧٥١ ٤٢٣	٤٠ ٢٨٨	١ ٤٥٥ ٩٥٦	٢٨١ ٦٢٩	١٣ ٤٠٨ ٨٦٣	٤ ٨٥٨ ٦١٢	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المغطاة
٨ ١١١ ٦٨٩	٢٩٤ ٦٢٠	٤٣٦ ٩٦٥	٥٩١ ٦٧٢	٢٥٠ ٣٥٠	٤ ٤٣٨ ٥٩٤	٢ ٣٢٤ ٨٠٣	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المغطاة
٤٠٨ ٧٦٧	٥ ٩١٠	٢٠ ٦٨	٥٣ ٨٥٨	٣ ٩٤٤	٢٨٢ ٠٠٧	٦٠ ٩٨٠	موجودات أخرى
٤١ ٣٧٨ ٥٧٤	١ ١٩٠ ٣٠٤	١ ٠٠٢ ٣٢٦	٥ ٨٩١ ٦٦٢	٤٨٦ ٥٦٦	٢٢ ١٠١ ٣٩٠	١٠ ٧٠٦ ٣٢٦	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

المجموع	بقية دول العالم	أمريكا	أوروبا	آسيا •	البلدان العربية		الأردن
					الأخرى	الأخرى	
٧ ٢٨٥ ٢٩٨	١٧ ٣٠٥	-	٢ ٥٢١ ٢٧٤	١٤ ٠٧١	٢ ١٦٤ ٦٠٥	٢ ٥٦٨ ٠٤٣	أرصدة لدى بنوك مركزية
٤ ٩٤٣ ٣٧٣	١٠٦ ٤٩٤	٥٠١ ٤٨٦	١ ٨٥١ ٦١٢	٢٨٤ ٤٣٥	١ ٨٢٧ ٤٨٤	٣٧١ ٨٦٢	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٢٧ ٣٤١	٣٥ ٨٦٩	١ ٧٢٨	٣١١ ٣٠٧	-	٤٦١ ٤٥١	١٦ ٩٨٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٠ ٤٨٠ ٤١٤	٨٨٢ ٥١١	١٣٥ ١٢٦	١ ٧١٧ ٩٧٨	٤٩٩ ٥٣٧	١٢ ٤٢٠ ٣٧٨	٤ ٨٢٤ ٨٨٤	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المغطاة
٧ ٢٨٠ ٥٢٤	٤١٢ ٧٨٨	٤٣٧ ١٢٠	٤٨٧ ١٣٧	١٧ ٣٩٠	٣ ٦٥٢ ٤٦٦	٢ ٢٧٣ ٦٢٤	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المغطاة
٤٠٠ ٧٨٤	٦ ٠٩٢	١٨١	٤١١ ٤٦٦	٥ ٣٥٠	٣٠٣ ٥٠٢	٤٤ ٨٢٧	موجودات أخرى
٤١ ٢١٧ ٧٣٤	١ ٤٦١ ٠٥٨	١ ٠٧٥ ٦٤١	٦ ٩٣٠ ٤٥٤	٨٢٠ ٤٦٨	٢٠ ٨٢٩ ٨٨٦	١٠ ١٠٠ ٢٢٦	المجموع

• باستثناء البلدان العربية .

٢٤- التوزيع لمصاريف الاستثمار للمؤسسات حسب القطاع الاقتصادي:

بالآلاف للدولارات الأمريكية

٣٠ حزيران ٢٠١٢

المجموع	الحكومة	بنوك	شركات							الفرق
			والتقاع العام	مؤسسات مالية	خدمات عامة	نقل	سجادة ولقائي	زراعة	تجارة	
٦٩١٠ ١٥٦	-	٦٩١٠ ١٥٦	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٤١٩ ٨٤٠	-	٤٤١٩ ٨٤٠	-	-	-	-	-	-	-	-
٧٦١ ٣٥١	٣٧٨ ٦٨٢	٣٦٦ ٨١٧	٢ ٥٧٦	٢٦ ٤٨٨	-	-	-	-	-	٦ ٧٨٨
٢٠ ٧٦٦ ٧٧١	١ ١٣٤ ١٢٢	١٦٥ ٩٨٠	٢ ٥٧٥ ٠٢٢	٧٥٦ ٣٤١	٧٥٦ ٥٣٦	٢٠ ٢ ٧٠ ٦	٣ ٩١٤ ٢٨٢	١ ٩٢٩ ٨١٣	١ ٢٩٤ ٠٦١	٤ ٢٠٠ ٢٩٤
٨ ١١١ ٦٨٩	٦ ٤٩٣ ٨٢٧	١ ٤١٤ ١٣٢	١١٥ ٦٤١	١٨٢	-	-	٢١ ٠٤٤	٢١ ٠٠٨	١٠ ٨١٣	٣٤ ٩٨٢
٤٠٨ ٧١٧	١٥٧ ٥١٧	١٣٢ ٧١٣	٣٩ ٤٥٩	٩ ٣١٤	٢ ٤٣٣	١ ٢٩٥	١٨ ٥١٣	٧ ٧٦٤	٤ ٣٢٢	١٢ ٣٠٨
٤١ ٣٧٨ ٥٧٤	٨ ١٦٤ ٢٢٨	١٣ ٣٦٠ ٦٤٨	٢ ٧٢٢ ٧٠٨	٩٨٠ ٣٢٥	٧٥٨ ٩٩٩	٢٠٤ ٠٠١	٣ ٩٥٣ ٨٨٩	١ ٩٥٨ ٥٨٥	١ ٣٠٩ ٢٠ ٦	٤ ٢٥٤ ٣٧٢
٣ ٧٠١ ٦٢٣										

ارصدة لدى بنوك مركزية

ارصدة ولديعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المسقاة

موجودات مالية أخرى بالتكلفة المسقاة

موجودات أخرى

المجموع

بالآلاف للدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

المجموع	الحكومة	بنوك	شركات							الفرق
			والتقاع العام	مؤسسات مالية	خدمات عامة	نقل	سجادة ولقائي	زراعة	تجارة	
٧ ٢٨٥ ٢٩٨	-	٧ ٢٨٥ ٢٩٨	-	-	-	-	-	-	-	-
٤ ٩٤٣ ٣٧٣	-	٤ ٩٤٣ ٣٧٣	-	-	-	-	-	-	-	-
٨٢٧ ٢٤١	٥٧٢ ٩٤٥	٢٠١ ٨٣١	٢ ١٥٨	٧٨ ٢١٦	-	-	-	-	-	-
٢٠ ٤٨٠ ٤١٤	١ ٢١٣ ٢٤٧	٣٦٧ ٩٦٩	٢ ٣٦٦ ٨٠٧	١ ٠١٣ ٦٤٠	٧٣٣ ٦٦١	٢١٧ ٣٢٤	٣ ٤٦٦ ٤٤٩	١ ٨٥١	-	٢٠ ٢٤٠
٧ ٢٨٠ ٥٢٤	٥ ٨١٣ ٤٣٢	١ ٢١٩ ٦٣٨	٩٤ ١٦١	١ ٢٢٩	-	-	١ ١٤٩	٢٢ ٠٧١	١٠ ٨٦٥	٤ ٥٧٩ ١٠٠
٤٠٠ ٧٨٤	١٢٤ ٨٨٤	١٤٤ ٧٠٨	٤٨ ٥٤٩	١٣ ٦٦٠	٢ ٤٦٨	٩٩٩	١٦ ٦٦٩	٦ ٥٢١	٤ ٩٢٧	٦٧ ٦٧٩
٤١ ٢١٧ ٧٣٤	٧ ٧٧٤ ٥٠٨	١٤ ١٦٢ ٨١٧	٢ ٤٦١ ٦٧٥	١ ٠٥٦ ٧٤٥	٧٣٦ ٠٨٩	٢١٨ ٣٢٣	٣ ٤٨٦ ١١٨	١ ٧٨٤ ٨٣٨	١ ٣٢٥ ٦٧٩	٢١ ٤٨١
٣ ٥٢٢ ٠٤٢										٤ ٦٨٨ ٩٠٠

ارصدة لدى بنوك مركزية

ارصدة ولديعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المسقاة

موجودات مالية أخرى بالتكلفة المسقاة

موجودات أخرى

المجموع

٢٥ - إدارة رأس المال

تقوم المجموعة بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياتها التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق الملكية، ويتكون رأس المال التنظيمي كما عرفته اتفاقية بازل كما هو مبين في الجدول التالي:-

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران	٣١ كانون الأول
٢٠١٣	٢٠١٢
٧٧٦.٢٧	٧٧٦.٢٧
٥٧٩.٢٠٢	٥٧٩.٢٠٢
٩٧٧.٣١٥	٩٧٧.٣١٥
١.٢٢٥.٧٤٧	١.٢٢٥.٧٤٧
١.٨٢٢.٨٢٤	١.٨٢٢.٨٢٤
(٤٢.١٥٠)	(٢٢.٠٠٥)
(١.٨٨١)	(٣.١٥٤)
(٧.٣٤٩)	(١١.٣٨٩)
٩٦.٠٢٠	-
٥.٤٢٥.٧٥٥	٥.٣٤٤.٥٦٧
١٥.٩٢٣	١٠.٨٣٨٩
(١٢٧.٧٥٨)	(١١٠.٩٨٣)
٢٤.٠٠٩	٢٨.٢٨٥
٣٤٦.٦٨٥	٣٤٠.٨٤٨
٢٥٨.٨٥٩	٣٦٦.٥٣٩
١.١١٦.٢٤٤	١.٠٩٤.٦٦٦
٤.٥٦٨.٣٧٠	٤.٦١٦.٤٤٠
٣٠.٨١١.٦٥٩	٣٠.٥٩٩.٢٦٦
١٤,٨٣%	١٥,٠٩%
١٤,٨٣%	١٥,٠٩%

أ - رأس المال الأساسي:

رأس المال المدفوع

احتياطي اجباري

احتياطي اختياري

علاوة اصدار

احتياطي عام

أرباح مدورة *

موجودات غير ملموسة

العقارات المستملكة

حقوق غير المسيطرين

مجموع رأس المال الأساسي

ب - رأس المال الإضافي:

إحتياطي ترجمة عملات أجنبية

إحتياطي تقييم استثمارات

قروض مساندة

احتياطي مخاطر مصرفية عامة

مجموع رأس المال الإضافي

ج - الاستبعادات من رأس المال التنظيمي

رأس المال التنظيمي (أ+ب-ج)

الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي الموحد المرجحة بالمخاطر

نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

نسبة كفاية رأس المال الاساسي

* تتضمن الموجودات الضريبية المؤجلة

- يقوم مجلس الادارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وكجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الادارة بالآخذ بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كاحدى العوامل الاساسية في ادارة رأس مال المجموعة وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الاحتياطيات.

- يبلغ الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال ٨% وفقاً لمتطلبات لجنة بازل و ١٢% وفقاً لمتطلبات البنك المركزي الأردني، في ٢٠١٣. ٢٠١٢. ١٥,٠٩% كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣. ١٥,٠٩% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

٢٦ - الربح للسهم الواحد

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران	٣٠ حزيران
٢٠١٢	٢٠١٣
بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٥٣ ٥٤٠	٣٨٣ ٧٦١
ألف سهم	
٥٣٤ ٠٠٠	٥٣٤ ٠٠٠
دولار أمريكي / سهم	
٠,٦٦	٠,٧٢

الربح للفترة العائد لمساهمي البنك

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

نصيب السهم من الربح للفترة

٢٧ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران	٣٠ حزيران
٢٠١٢	٢٠١٣
بآلاف الدولارات الأمريكية	
٧ ٣٣١ ٤٨٦	٧ ٠٢٣ ٣٨٥
٥ ٢٠٣ ٤٣١	٤ ٣٠٤ ٥١٨
٣ ٧٦٠ ٥٠٩	٣ ٨١٢ ٩٩٩
٨ ٧٧٤ ٤٠٨	٧ ٥١٤ ٩٠٤

النقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر

يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر

ينزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر

المجموع

٢٨- معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣٠ حزيران ٢٠١٣			
ودائع لدى أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع من أطراف ذات علاقة	اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة
٣١٢ ٨٦٧	-	١٢٣ ٧٧٦	٥٨ ٤٨٢
-	٤٦٨ ٦٦٠	٦٢٣ ٧٢٦	١٢٦ ٩٦١
٣١٢ ٨٦٧	٤٦٨ ٦٦٠	٧٤٧ ٥٠٢	١٨٥ ٤٤٣

شركات حليفة
أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين
المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٢			
ودائع لدى أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع من أطراف ذات علاقة	اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة
٣٦٧ ٠٥٩	-	٢١٧ ٥٩٥	٥٥ ٦٣٦
-	٣٢٨ ٨٣٠	٣٨٥ ٥٨٩	١٤٩ ٢٠٣
٣٦٧ ٠٥٩	٣٢٨ ٨٣٠	٦٠٣ ١٨٤	٢٠٤ ٨٣٩

شركات حليفة
أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين
المجموع

- إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأطراف ذات علاقة هي ديون عاملة بحسب نظام التصنيف الائتماني للمجموعة ، كما لم يتم تسجيل أية مخصصات تكني في قيمة هذه التسهيلات .

إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران ٢٠١٣	
فوائد مدنية	فوائد دائنة
١١٢	١٦١

شركات حليفة

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران ٢٠١٢	
فوائد مدنية	فوائد دائنة
١٩٠	١٣٧

شركات حليفة

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء.

- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للمجموعة في الأردن والخارج ما مجموعه ٢٤,٥ مليون دولار أمريكي للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣.

٢٩ - القضايا المقامة على المجموعة

أ - هنالك قضايا مقامة على البنك العربي ش . م . ع تتشابه من حيث الوقائع المزعومة التي مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرع في نيويورك، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمنظمات الإرهابية في فلسطين، وأنه بذلك قد ساعد وحرص على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعين، ويطالب المدعون البنك في جميع الدعاوى بالتعويض عن الضرر الناتج عن الفعل المدعى بارتكابه . ولا زالت الدعاوى في المراحل النهائية التي تسبق اجراءات المحاكمة .

إن البنك العربي كان ولا يزال ملتزماً باحترام وتطبيق كافة التشريعات المتعلقة بمكافحة الإرهاب في جميع الدول الذي يمارس فيها نشاطه.

تجدر الإشارة إلى أن البنك في نيويورك كان قد توصل في العام ٢٠٠٥ إلى اتفاق مع مكتب مراقبة العملة الفدرالي تم بناء عليه تحويل الفرع إلى وكالة فدرالية ذات نشاط محدود وفقاً لما يسمح به القانون المصرفي الفدرالي الأمريكي. كما تم الاتفاق على احتفاظ الوكالة بموجودات مالية بحوالي ٤٢٠ مليون دولار أمريكي.

ب - هنالك قضايا أخرى مقامة على المجموعة تقدر بحوالي ٧٥,١ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٧٧,١ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢) .

ويرأي الإدارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا أنه لن يترتب على المجموعة مطلوبات تفوق المخصص المقيّد لقائها والبالغ ٤,٩ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٤,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢) .

البنك العربي ش.م.ع.
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

المعلومات المالية المرحلية الموجزة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣
مع تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

البنك العربي ش . م . ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
٣٠ حزيران ٢٠١٣

جدول المحتويات

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

قائمة

- | | |
|----|---|
| أ | قائمة المركز المالي المرحلي الموجز |
| ب | قائمة الدخل المرحلي الموجز |
| ج | قائمة الدخل الشامل المرحلي الموجز |
| د | قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموجزة |
| هـ | قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة |

صفحة

١ - ٢١

ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

ع م / ٢١٨

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين
البنك العربي
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلي الموجز المرفق للبنك العربي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة للستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى . ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلقة بالتقارير المالية المرحلية . ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً الى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة" . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية إجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتبعاً لذلك، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال التدقيق، ولذلك فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

الاستنتاج

استناداً الى مراجعتنا، لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي للبنك العربي ش.م.ع . كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وإدائه المالي وتدفقاته النقدية، للستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم اعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة بموجب تعليمات البنك المركزي الاردني وهيئة الاوراق المالية ومراقبة الشركات فقط.

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
٢ أيلول ٢٠١٣

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

كريم بهاء النابلسي
إجازة رقم (٦١١)

البنك العربي ش.م.ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي المرحلي الموجز
(بآلاف الدراهم الأردنية)

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣ (مراجعة غير مدققة)	إيضاح	الموجودات
٣ ٣٥٤ ٤٠٢	٣ ٨٩٠ ٣٦١	٤	نقد و أرصدة لدى بنوك مركزية
٤ ٠٤٤ ٣٠٧	٣ ٠١٠ ٩٧٣	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٣٢ ٤١٧	٢٦١ ٤٣٧	٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٢٢ ٧٤٢	١٢٣ ٦٣٧	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٤ ٤٩٩	٨ ٧٤٣		مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٩ ٩٣٧ ٥٩٧	١٠ ٣٦٣ ٧٣٠	٨	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٢٨٨ ٢٥٢	٢٨٦ ٣٢٤		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
٤ ٠٥٧ ١٧٠	٤ ٦٠٤ ٦٠٥	٩	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١ ١١٩ ٥٠٦	١ ١٠١ ٨٦٦		إستثمارات في شركات تابعة وحليفة
٢٠٦ ٨٦٠	٢٠٣ ٩٥٢	١٠	موجودات ثابتة
٣١٦ ٩٠٦	٢٩٨ ٩٩٤	١١	موجودات أخرى
١٧ ٧٥٨	٢٠ ٢١٠		موجودات ضريبية مؤجلة
<u>٢٣ ٩١٢ ٤١٦</u>	<u>٢٤ ١٧٤ ٨٣٢</u>		مجموع الموجودات
٢ ١٧٢ ٥٣٥	٢ ٣٠٠ ١٤٥		المطلوبات وحقوق المساهمين
١٥ ٠١٥ ٨٦٥	١٥ ٠٥٧ ٧٣٤	١٢	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٢ ٣٤٦ ٩٩٨	٢ ٣٩٦ ٦٣٠		ودائع عملاء
١٩ ٠١١	١٣ ٩٤٥		تأمينات نقدية
٩٥ ٩٣٥	١٠٤ ٤٩٦	١٣	مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
٧٤ ٢٨١	٧٧ ٥٠٣		مخصص ضريبة الدخل
٣٠٧ ٧٩٨	٣٣٦ ٣٠٦	١٤	مخصصات أخرى
٤ ٤٨٢	٤ ١٦٣		مطلوبات أخرى
<u>٢٠ ٠٣٦ ٩٠٥</u>	<u>٢٠ ٢٩٠ ٩٢٢</u>		مطلوبات ضريبية مؤجلة
			مجموع المطلوبات
٥٣٤ ٠٠٠	٥٣٤ ٠٠٠	١٥	رأس المال المدفوع
٨٥٩ ٦٢٦	٨٥٩ ٦٢٦	١٥	علاوة إصدار
٣٧٥ ٨٨٥	٣٧٥ ٨٨٥	١٥	إحتياطي إجباري
٦١٤ ٩٢٠	٦١٤ ٩٢٠	١٥	إحتياطي إختياري
١ ٠٦٦ ٦٧٤	١ ٠٦٦ ٦٧٤		إحتياطي عام
٢٠٠ ٤٦٨	٢٠٠ ٤٦٨		إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
٣٦ ٣٩٣	(١ ٢٥٣)		إحتياطي ترجمة عملات أجنبية
(٩٨ ٤٩٠)	(١٠٠ ٥٢٠)		إحتياطي تقييم إستثمارات
٢٨٦ ٠٣٥	٣٣٤ ١١٠	١٦	أرباح مدورة
<u>٣ ٨٧٥ ٥١١</u>	<u>٣ ٨٨٣ ٩١٠</u>		مجموع حقوق المساهمين
<u>٢٣ ٩١٢ ٤١٦</u>	<u>٢٤ ١٧٤ ٨٣٢</u>		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

المدير العام

نسخة

رئيس مجلس الإدارة

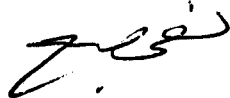
محمود

قائمة (ب)

بنك العربي ش.م.ع.
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عصا - المملكة الأردنية الهاشمية)
قائمة الدخل المرحلي الموجز
(بالآلاف للدقير الأردنية)
(مراجعة غير مطلقة)

للمدة شهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للمدة شهر المنتهية في ٣٠ حزيران		إيضاح	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣		
الإيرادات					
٢٢٣.٠٨٢	٢٥٣.٦١٧	٤٦٥.١٦٣	٤٩٩.٠٣٩	١٧	فوائد دائنة
١٠٠.٤٦١	١٠٧.٠٣٥	١٩٩.٩٢٦	٢١١.٢٩٤	١٨	بنزلي: فوائد مدينة
١٣٢.٦٢١	١٤٦.٥٨٢	٢٦٥.٢٣٧	٢٨٧.٧٤٥		صافي إيراد الفوائد
٣٧.٧٧٤	٤٠.٨٦٥	٧٥.٦٨٠	٧٩.٣٩٠		صافي إيراد العمولات
١٧٠.٣٩٥	١٨٧.٤٤٧	٣٤٠.٩١٧	٣٦٧.١٣٥		صافي إيراد الفوائد والعمولات
٩٥٠.١	٦.١٦١	١٨.٩١٤	١١.٣٩٣		فروقات العملات الاجنبية
(١.٣١٩)	٢٨	١٠.٢٣٤	١.٢٩١	١٩	أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقائمة المعادلة من خلال قائمة الدخل
٢.٣٧٥	٢.٢٨٢	٥.٤٨٧	٢.٤٩٢		توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقائمة المعادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الأخر
٥٣.٧٠٩	٥٣.٩٧٠	٦٥.٨٠٩	٦٤.٠٩٩		توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحليفة
٧.١٠٢	٦.٣٢١	١٢.٣٢٤	١٢.٨٨٣		إيرادات أخرى
٢٤١.٧٦٣	٢٥٦.٧٠٩	٤٥٣.٦٨٥	٤٥٩.٢٩٣		إجمالي الدخل
المصروفات					
٤٥.٨٨٨	٤٧.٥٧٢	٩٤.١٩٢	٩٤.٢٩٣		نفقات الموظفين
٣٦.٤٨٦	٣٦.٣٩٣	٧١.٥٥٢	٧١.٣٨٣		مصاريف أخرى
٦.١٠٦	٦.٧٦٦	١٢.٠٤١	١٣.٢٩١		إستهلاكات وإطفاءات
١٨.٦٤١	٥.٨٧٧	٢٥.٤٢٥	١١.١٦٧	٨	مخصص تكدي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطلقة
٩٩٢	٥.٠٤٤	٢.٢١٧	٥.٨٠٩		مخصصات أخرى
١٠٨.١١٣	١٠١.٦٥٢	٢٠٤.٩٢٧	١٩٥.٩٤٣		مجموع المصروفات
١٣٣.٦٥٠	١٥٤.٥٥٧	٢٤٨.٧٥٨	٢٦٣.٣٥٠		الربح للفترة قبل الضريبة
٢٨.٣٣٤	٣٢.٣٦٩	٥١.٤٦٠	٥٥.٠٧٥	١٣	بنزلي: مصروف ضريبة الدخل
١٠٥.٣١٦	١٢٢.١٨٨	١٩٧.٢٩٨	٢٠٨.٢٧٥		الربح للفترة

المدير العام



رئيس مجلس الإدارة



تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٢٧) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ج)

البنك العربي ش.م.ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة الدخل الشامل المرحلي الموجز
(بالآب الدنانير الأردنية)
(مراجعة غير مدققة)

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران للثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
١٠٥ ٣١٦	١٢٢ ١٨٨	١٩٧ ٢٩٨	٢٠٨ ٢٧٥
(٦٢ ٥٥١)	(١٢ ٧٥٦)	(٣٨ ٣٢١)	(٣٧ ٦٤٦)
(٩ ٨٠٤)	٢٦٨	(٢٨ ٦٥٩)	(٢ ٠٣٠)
(٧٢ ٣٥٥)	(١٢ ٤٨٨)	(٦٦ ٩٨٠)	(٣٩ ٦٧٦)
٣٢ ٩٦١	١٠٩ ٧٠٠	١٣٠ ٣١٨	١٦٨ ٥٩٩

الربح للفترة

يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة

فروقات حُصلة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية

صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة بعد الضريبة

مجموع الدخل الشامل للفترة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٢٧) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

السنة لشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢									
٣٨١٣٠٥٤٠	١٩٤٠١٣	(٣٩٣٩٧)	٤٢٤٢٦	٢٠٠٤٦٨	١٠٦٦٦٧٤	٦١٤٩٢٠	٣٤٠٧٤٤	٨٥٩٦٢٦	٥٣٤٠٠٠
١٩٧٢٩٨	١٩٧٢٩٨	-	-	-	-	-	-	-	-
(٦٦٩٨٠)	-	(٢٨٦٥٩)	(٣٨٣٢١)	-	-	-	-	-	-
١٣٠٣١٨	١٩٧٢٩٨	(٢٨٦٥٩)	(٣٨٣٢١)	-	-	-	-	-	-
(٢)									
(١٣٣٥٠٠)	(١٣٣٥٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٨١٠٣٤٢	٢٥٧٨٠٩	(٦٨٠٥٤)	٤١٥٥	٢٠٠٤٦٨	١٠٦٦٦٧٤	٦١٤٩٢٠	٣٤٠٧٤٤	٨٥٩٦٢٦	٥٣٤٠٠٠
المحول من احتياطي تقييم استثمارات إلى الأرباح المدورة									
توزيعات أرباح									
رصيد نهاية الفترة									

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (١٧) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها وبمع تقرير المراجعة المرقق.

قائمة (د)

البنك العربي، ش.م.ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التكاليف النقدية المرحلية الموجزة
(بالآب الدنانير الأردنية)
(مراجعة غير مدققة)

للمدة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		ايضاح	
٢٠١٢	٢٠١٣		
٢٤٨ ٧٥٨	٢٦٣ ٣٥٠		التكاليف النقدية من عمليات التشغيل:
			الربح للفترة قبل الضريبة
			تعديلات:
١٢ ٠٤١	١٣ ٢٩١		- استهلاكات وأطفاءات
٢٥ ٤٢٥	١١ ١٦٧		- مخصص تكني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
(٢ ٦٩٢)	٢٠ ٣٩٤		- صافي إيرادات الفوائد
(٧ ٠٣١)	(٧٣٤)		- (أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٦٨ ٣٠٩)	(٧٢ ٠٩٩)		- توزيعات ارباح شركات تابعة وحليفة
(٥ ٤٨٧)	(٢ ٤٩٢)		- توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر
٢ ٢١٧	٥ ٨٠٩		- مخصصات أخرى
٢٠٤ ٩٢٢	٢٣٨ ٦٨٦		المجموع
			(الزيادة) النقص في الموجودات:
(٣٦ ٦٠٣)	(٢٩ ٣٥٤)		أرصدة لدى بنوك مركزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة اشهر)
٦٦ ٩٢٨	(٢٩ ٠٢٠)		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة اشهر)
١٤٧ ٠٢٣	(٤٣٧ ٣٠٠)		تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٣١ ٣٣٦	١٩٩ ٨٣٩		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٧٥ ٦٨٣)	٢١ ٢١٦		موجودات أخرى ومشتقات مالية
			(النقص) الزيادة في المطلوبات:
(٥٠ ٧٢٧)	(١٨٨ ٤٨٨)		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة اشهر)
٦٥ ١١٥	٤١ ٨٦٩		ودائع عملاء
٢٧٢ ٠٦٢	٤٩ ٦٣٢		تأمينات نقدية
(٤٠ ٣٢٨)	(٣٨٦)		مطلوبات أخرى ومشتقات مالية
٣٧٩ ١٢٣	(٣٧١ ٩٩٢)		صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
٥٨٤ ٠٤٥	(١٣٣ ٣٠٦)		صافي التكاليف النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
(٥٩ ٩٠٤)	(٤٧ ١١٣)		ضريبة الدخل المدفوعة
٥٢٤ ١٤١	(١٨٠ ٤١٩)		صافي (الاستخدامات النقدية في) التكاليف النقدية من عمليات التشغيل
			التكاليف النقدية من عمليات الاستثمار:
٣ ٨٠٨	(١٠٢)		(شراء) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر
٦٨ ١٦٤	(٥٤٧ ٤٣٥)		(شراء) استحقاق استثمارات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
(٩ ١٢٦)	(١١ ٨٠٥)		زيادة استثمارات في شركات تابعة وحليفة
(١١ ١٢٠)	(١٠ ٣٨٣)		(شراء) موجودات ثابتة
٦٨ ٣٠٩	٧٢ ٠٩٩		توزيعات ارباح شركات تابعة وحليفة
٥ ٤٨٧	٢ ٤٩٢		توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر
١٢٥ ٥٢٢	(٤٩٥ ١٣٤)		صافي (الاستخدامات النقدية في) التكاليف النقدية من عمليات الاستثمار
			التكاليف النقدية من عمليات التمويل:
(١٣٢ ٠٢٩)	(١٥٩ ٠٧٣)		أرباح موزعة على المساهمين
(١٣٢ ٠٢٩)	(١٥٩ ٠٧٣)		صافي (الاستخدامات النقدية) في عمليات التمويل
(٥ ٤٤٤)	(٨ ٢٠١)		فروقات عملة - تغير أسعار الصرف
٥١٧ ٦٣٤	(٨٣٤ ٦٢٦)		صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٤ ٩٤٢ ٢٢٨	٥ ٣٤٠ ٩٢١		النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٥ ٤٥٤ ٤١٨	٤ ٤٩٨ ٠٩٤	٢٦	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

البنك العربي ش.م.ع.
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

١ - معلومات عامة

- تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعه المنتشرة في الأردن وعددها ٧٥ والخارج وعددها ١٠٥.
- يتم تداول أسهم البنك العربي في سوق عمان المالي ويمثل سهم البنك العربي حصة البنك في جميع مؤسسات المجموعة فيما عدا البنك العربي (سويسرا) المحدود والذي يتداول مع سهم البنك العربي بنفس الوقت.
- تم إقرار المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة من مجلس إدارة البنك العربي ش.م.ع بموجب جلسته رقم (٤) بتاريخ ٢٥ تموز ٢٠١٣.

٢ - أسس إظهار المعلومات المالية

- تمثل المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة المعلومات المالية لفروع البنك في المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها وذلك بعد استبعاد الأرصدة والمعاملات بين الفروع. أما المعاملات في الطريق في نهاية الفترة فتظهر ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحالة. ويتم ترجمة المعلومات المالية لفروع البنك العاملة خارج المملكة الأردنية الهاشمية إلى الدينار الأردني وفقاً للأسعار السائدة بتاريخ المعلومات المالية.
- يعد البنك معلومات مالية موحدة تشمل المعلومات المالية للبنك العربي (ش.م.ع) وشركاته التابعة شاملة المعلومات المالية للبنك العربي (سويسرا) المحدود (شركة شقيقة) وذلك لإظهار المركز المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للمجموعة.

٣ - أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد المعلومات المالية

- تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) ووفقاً للقوانين المحلية النافذة و تعليمات البنك المركزي الأردني.
- تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية، حيث يتم إظهارها بالقيمة العادلة بتاريخ المعلومات المالية.
- ان المعلومات المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، كما ان نتائج الأعمال للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية.
- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار المعلومات المالية المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها في إعداد آخر قوائم مالية منققة للبنك للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، باستثناء ما يلي:
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) : الإتفاقيات المشتركة.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) : الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى.
- تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠)، (١١)، (١٢) - القوائم المالية الموحدة والاتفاقيات المشتركة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى: إرشادات التحويل.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كما عدلت في العام ٢٠١١).
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (كما عدلت في العام ٢٠١١).
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) : إحتساب القيمة العادلة.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : منافع الموظفين (كما عدلت في العام ٢٠١١).
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : القروض الحكومية.
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - تقاوص الموجودات والمطلوبات المالية.

- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة للاعوام ٢٠٠٩-٢٠١١.
- التفسير رقم (٢٠) : تكاليف التعرية في مرحلة الإنتاج لسطح منجم.

ان اتباع المعايير المعدلة اعلاا لم تؤثر على المبالغ أو الاقصادات الواردة في المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) : القوائم المالية.
- يسري مفعول معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) خلال الفترات المالية التي تبدأ منذ وما بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ ، وتقوم الإدارة في الوقت الحالي باستكمال الدراسة التفصيلية لتطبيق المعيار وأثره على القوائم المالية.

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي ٨٠٥,٣ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٦٩٥,٣) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة السحب لدى البنوك المركزية.
- بلغت الأرصدة التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ١٩٨,٥ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (١٦٩,١) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- لا توجد أية أرصدة لا تتقاضى فوائد لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- لا توجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- يوجد أرصدة لدى بنوك محلية لفترة تقل عن ثلاثة أشهر بمبلغ ٤٠ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٩٨,٠٤٥) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الإيداعات التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ٢٦١,٤ مليون دينار منها تزيد عن ستة أشهر ١٣٥,٨ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (مقابل مبلغ ٢٣٢,٤ مليون دينار خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ومنها مبلغ ١٣٤,٧ مليون دينار خلال فترة تزيد عن ستة أشهر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).
- لا توجد إيداعات مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- لا توجد إيداعات لدى بنوك محلية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٩٥ ٥٨١	٢٩٥ ٩٧٤
١٨ ٧٨٦	١٨ ٧٨٦
٩ ٢٧٠	٧ ٩٨٢
١٢٣ ٦٣٧	٣٢٢ ٧٤٢

أذونات وسندات حكومية
سلف وقروض
أسهم شركات
المجموع

٨ - تسهيلات الائتمانية مباشرة بالتكلفة المغطاة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

٣٠ حزيران ٢٠١٣

المجموع	شركات				أفراد
	عام	حكومات وقطاع	بنوك ومؤسسات مالية	كبرى	
					ومتوسطة
٣٧٩ ٦٢٢	-	-	٢٩ ٨٦٦	٢٤٢ ٩٥٥	٥٣ ٧١٩
٢ ٥٧٩ ٠٩٥	٢٥٥ ١٠٩	-	٦٩٤	١ ٨٨٨ ٣٧٧	٤٠٦ ٤٤٧
٧ ٥٧٣ ٩٨٩	٤٢٦ ٦٢٧	-	١٦٢ ٧١٢	٥ ٧٩٤ ٧٥٨	٨٤١ ٨٤٤
٦٨٦ ٦٥٧	-	-	-	٥٤٨	١ ٣٠١
٦٧ ٠٠٨	-	-	-	-	٦٨٤ ٨٠٨
١١ ٢٨٦ ٣٧١	٦٨١ ٧٣٦	١٩٣ ٢٧٢	٧ ٩٢٦ ٦٣٨	٨٠٨ ٨٧٨	١ ٦٧٥ ٨٤٧
٢١٣ ٢٨٣	-	٢ ٠٠١	١١٣ ٨٤٩	٦٤ ٤٥٣	٣٢ ٩٨٠
٧٠٩ ٣٥٨	١ ٤٦٨	٤ ٥٩١	٥٦٤ ١٩٦	٥٦ ٢٤٠	٨٢ ٨٦٣
٩٢٢ ٦٤١	١ ٤٦٨	٦ ٥٩٢	٦٧٨ ٠٤٥	١٢٠ ٦٩٣	١١٥ ٨٤٣
١٠ ٣٦٣ ٧٣٠	٦٨٠ ٢٦٨	١٨٦ ٦٨٠	٧ ٢٤٨ ٥٩٣	٦٨٨ ١٨٥	١ ٥٦٠ ٠٠٤

- كمبيالات وأسناد مخصومة
 - حسابات جارية مدنية
 - ملف وقروض مستقلة
 - قروض عقارية
 - بطاقات ائتمان
 - المجموع
- نيل: فوائد وعمولات معلقة
- مخصص تنفي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المغطاة
- المجموع

صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المغطاة

- صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً والبالغة ٢٣,٦ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ .
- بلغ رصيد الديون المجدولة خلال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مبلغ ٥,٦ مليون دينار .
- بلغ رصيد الديون المعاد هيكلتها خلال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مبلغ ٥١,٥ مليون دينار .
- بلغت التسهيلات الممنوحة للحكومة الأردنية وبكالتها كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ ما يعادل ٧٦,٣ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٧ % من إجمالي التسهيلات .
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ ما يعادل ٩٤٣,٦ مليون دينار أو ما نسبته ٨,٤ % من إجمالي التسهيلات .
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة، كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ ما يعادل ٧٣٠,٣ مليون دينار أو ما نسبته ٦,٦ % من رصيد التسهيلات .
- بعد تنزيل الفوائد و العمولات المعلقة.

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٢				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		بنوك	مؤسسات مالية	صغيرة ومتوسطة
٤٤٦.١٧	-	٨٥.٩٢٦	١٩٩.٣٥٤	١١١.٢٥٨
٢.٦٧٥.٥٨٣	٢.٨٦٧.٠١	٣.٨٣	٢.٥٥.١٩٢	٣.٩.٦٢٧
٧.٠٠.٦.١٩٤	٤.١٩.٣٨٨	٢.٢٢.٧٦٥	٥.٧٨.٩٣٨	٢.٧٣.٤٧٠
٦٤٣.٦٠٣	-	-	٥٧.٠	١.١٥٧
٦٤.٣٥٦	-	-	-	-
١٠.٨٣٥.٧٥٣	٧.٠٦.٠٨٩	٣.٠٩.٠٧٤	٧.٥٣.٦.٥٥٤	٦.٩٥.٥١٢
١.٩٤.٥٩٢	-	١.٦١٢	٩.٩.٢٤٧	٦.٢.٦٩١
٧.٠٣.٥٦٤	١.٥٤٩	٤.٥٩١	٥.٥٢.١٧٩	٦.٢.٩٠٤
٨.٩٨.١٥٦	١.٥٤٩	٦.٢.٣	٦.٥١.٤٢٦	١.٢٥.٥٩٥
٩.٩٣٧.٥٩٧	٧.٠٤.٥٤٠	٣.٠٢.٨٧١	٦.٨٨٤.٦٢٨	٥.٦٩.٩١٧
				١.٤٧٥.٦٤١

• كميالات وأسناد مخصصة
 • حسابات جارية مدنية
 • سلف وقروض مستقلة
 قروض عقارية
 بطاقات ائتمان
 المجموع
 ننزل: فوائد ورسولات معلقة
 مخصص تكدي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المغطاة
 المجموع
 صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المغطاة

• صافي بعد تنزيل القوائد والممولات المقبوضة مقدماً والبالغة ٢٠.١ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

- بلغ رصيد الديون المجدولة خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مبلغ ٨.٦ مليون دينار.

- بلغ رصيد الديون المعاد هيكلتها خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مبلغ ٢٢٥.٦ مليون دينار.

- بلغت التسهيلات الائتمانية المنوطة للحكومة الأردنية وبكفالاتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ما يعادل ٨٧.٢ مليون دينار أو ما نسبته ٠.٨٪ من إجمالي التسهيلات.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ما يعادل ٩٢٣.٥ مليون دينار أو ما نسبته ٨.٥٪ من إجمالي التسهيلات.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل القوائد والممولات المعلقة، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ما يعادل ٧٢٨.٩ مليون دينار أو ما نسبته ٦.٨٪ من رصيد التسهيلات بعد

تنزيل القوائد و الممولات المعلقة.

تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة

بآلاف الدينار الأردني					
٣٠ حزيران ٢٠١٣					
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
١٩٤ ٥٩٢	-	١ ٦١٢	٩٩ ٢٤٧	٦٢ ٦٩١	٣١ ٠٤٢
رصيد بداية الفترة					
٢٤ ٥٤٥	-	٣٨٩	١٥ ٢١٤	٤ ١٣٢	٤ ٨١٠
فوائد وعمولات معلقة خلال الفترة					
(٢ ٦٩٦)	-	-	(١ ١٢٨)	(١ ٣١٨)	(٢٥٠)
فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة					
(٣ ٠٥٥)	-	-	(٤٤)	(٣٨٩)	(٢ ٦٢٢)
فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات					
-	-	-	٦٥٧	(٦٥٧)	-
تعديلات خلال الفترة					
(١٠٣)	-	-	(٩٧)	(٦)	-
تعديلات فرق عملة					
٢١٣ ٢٨٣	-	٢ ٠٠١	١١٣ ٨٤٩	٦٤ ٤٥٣	٣٢ ٩٨٠
رصيد نهاية الفترة					

بآلاف الدينار الأردني					
٣١ كانون الأول ٢٠١٢					
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
١٥٠ ٤١٤	-	١ ٠٧٧	٦٩ ٠٧٧	٥٨ ٧٢١	٢١ ٥٣٩
رصيد بداية السنة					
٥٣ ٠٨٤	-	٥٣٥	٣١ ٨٥٨	٧ ٨٥٠	١٢ ٨٤١
فوائد وعمولات معلقة خلال السنة					
(٣ ١٦٤)	-	-	(٢٠٤)	(٢ ٥٧٩)	(٣٨١)
فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة					
(٥ ٧٣٢)	-	-	(١ ٤٠١)	(١ ٣٧٤)	(٢ ٩٥٧)
فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات					
(١٠)	-	-	(٨٣)	٧٣	-
تعديلات فرق عملة					
١٩٤ ٥٩٢	-	١ ٦١٢	٩٩ ٢٤٧	٦٢ ٦٩١	٣١ ٠٤٢
رصيد نهاية السنة					

. بلغ رصيد الفوائد المعلقة على القروض العقارية ٧,٨ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ٦,٣ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

تفاصيل حركة مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة

بآلاف الدينائر الأردنية

٣٠ حزيران ٢٠١٣

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٧٠٣ ٥٦٤	١ ٥٤٩	٤ ٥٩١	٥٥٢ ١٧٩	٦٢ ٩٠٤	٨٢ ٣٤١
٢٣ ٢١٥	-	-	١٢ ٤٠٥	٧ ٢١٨	٣ ٥٩٢
(٢ ٤٦٠)	-	-	(١ ٣٢٩)	(١ ٠١٣)	(١١٨)
(١٢ ٠٤٨)	-	-	(٥ ٠٤٥)	(٤ ٩٦٦)	(٢ ٠٣٧)
-	-	-	٧ ٥٧٢	(٧ ٥٧٢)	-
(٢ ٩١٣)	(٨١)	-	(١ ٥٨٦)	(٣٣١)	(٩١٥)
٧٠٩ ٣٥٨	١ ٤٦٨	٤ ٥٩١	٥٦٤ ١٩٦	٥٦ ٢٤٠	٨٢ ٨٦٣

رصيد بداية الفترة

المقتطع من الإيرادات

المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة)

الفائض في المخصص المحول لقائمة الدخل

تعديلات خلال الفترة

تعديلات فرق عملة

رصيد نهاية الفترة

بآلاف الدينائر الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٥٧٨ ٦٩٣	١ ٧٢٨	٢ ٣٣٣	٤٤٩ ١٧٨	٥٤ ٢٨٥	٧١ ١٦٩
١٦٠ ٠٦٥	١٤٣	٢ ٢٥٨	١١٨ ٤١٧	٢٢ ٢١٧	١٧ ٠٣٠
(١ ٥٦٢)	-	-	(١٦٨)	(٩٢٤)	(٤٧٠)
(٣٣ ٣٩٧)	(٢٧٩)	-	(١٣ ٠١٨)	(١٤ ٩٤٠)	(٥ ١٦٠)
(٢٣٥)	(٤٣)	-	(٢ ٢٣٠)	٢ ٢٦٦	(٢٢٨)
٧٠٣ ٥٦٤	١ ٥٤٩	٤ ٥٩١	٥٥٢ ١٧٩	٦٢ ٩٠٤	٨٢ ٣٤١

رصيد بداية السنة

المقتطع من الإيرادات

المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة)

الفائض في المخصص المحول لقائمة الدخل

تعديلات فرق عملة

رصيد نهاية السنة

. يتم تحديد قيمة التكني على مستوى كل عميل و بشكل فردي .

. بلغ رصيد المخصص على القروض العقارية ١٠,٧ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ٧,١ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

٩ - موجودات مالية أخرى، بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدينار الأردني	
٣٠ حزيران	٣١ كانون الأول
٢٠١٣	٢٠١٢
٣ ٧٧١ . ٢٨	٣ ٣٥٣ ٧٠٠
٣٧٣ . ٨٦	٣٥٦ ٢٢٠
٤٦٣ ٣٢٣	٣٥٠ . ٧٧
(٢ ٨٣٢)	(٢ ٨٣٢)
٤ ٦٠٤ ٦٠٠	٤ ٠٥٧ ١٧٠

أذونات وسندات خزينة
سندات حكومية
سندات شركات
ينزل : مخصص التكني
المجموع

تحليل السندات حسب طبيعة الفائدة :

بآلاف الدينار الأردني	
٣٠ حزيران	٣١ كانون الأول
٢٠١٣	٢٠١٢
١٦٤ ٧٦٣	١٣٧ ٢٧٥
٤ ٤٣٩ ٨٤٢	٣ ٩١٩ ٨٩٥
٤ ٦٠٤ ٦٠٠	٤ ٠٥٧ ١٧٠

ذات فائدة متغيرة
ذات فائدة ثابتة
المجموع

تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار السوقية:

موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية :

بآلاف الدينار الأردني	
٣٠ حزيران	٣١ كانون الأول
٢٠١٣	٢٠١٢
٧٧٠ . ٦٢	٧٩٥ ٨٤٤
١٤٤ ٨١٠	١٢٧ ٤٠٩
٣١٥ ١٦٤	٢٢٥ ٦٦٣
١ ٢٣٠ . ٣٦	١ ١٤٨ ٩١٦

أذونات وسندات خزينة
سندات حكومية
سندات شركات
المجموع

بآلاف الدينار الأردني	
٣٠ حزيران	٣١ كانون الأول
٢٠١٣	٢٠١٢
٣ ٠٠٠ ٩٦٦	٢ ٥٥٧ ٨٦١
٢٢٨ ٢٧٦	٢٢٨ ٨١١
١٤٥ ٣٢٧	١٢١ ٥٨٢
٣ ٣٧٤ ٥٦٩	٢ ٩٠٨ ٢٥٤

موجودات مالية غير متوفرة لها أسعار سوقية :

أذونات وسندات خزينة
سندات حكومية
سندات شركات
المجموع

ان تفاصيل حركة مخصص تكني الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة هي كما يلي:

بآلاف الدينار الأردني	
٣٠ حزيران	٣١ كانون الأول
٢٠١٣	٢٠١٢
٢ ٨٣٢	٢ ٨٣٢
-	-
٢ ٨٣٢	٢ ٨٣٢

رصيد بداية الفترة / السنة
المقتطع من الإيراد
رصيد نهاية الفترة / السنة

١٠ - موجودات ثابتة

بلغت اضافات واستبعادات الموجودات الثابتة خلال السنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مبلغ ١٠,٥ مليون دينار و ٣,١ مليون دينار على التوالي (١٧,٩ مليون دينار و ١٠,٧ مليون دينار للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢).

١١ - موجودات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٩٤ ٩٠٨	١٠٨ ٥٥٦
٩٧ ١٨٤	٨٣ ٧٢٦
٥٦ ٩٦٤	٥٣ ٩٩١
٤٩ ٩٣٨	٧٠ ٦٣٣
٢٩٨ ٩٩٤	٣١٦ ٩٠٦

فوائد للقبض

مصاريف مدفوعة مقدماً

موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاة لديون مستحقة *

موجودات متفرقة أخرى

المجموع

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخليص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

١٢ - ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣٠ حزيران ٢٠١٣				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٥ ٤٨٣ ٩٢٩	٢٥٨ ٧١٧	١ ١٨٠ ٩٦٢	٩٠٥ ١٩٧	٣ ١٣٩ ٠٥٣
١ ٣٠٥ ١٩٥	٤٤	٤ ٦٦٣	١٠ ٦٤٢	١ ٢٨٩ ٨٤٦
٧ ٩٦٧ ١٥٩	١ ٥٢٥ ٣١٢	١ ٨٣٦ ٩٦٨	٥١٢ ٢٥٤	٤ ٠٩٢ ٦٢٥
٣٠١ ٤٥١	-	٦٥٥	٢ ٧٩٤	٢٩٨ ٠٠٢
١٥ ٠٥٧ ٧٣٤	١ ٧٨٤ ٠٧٣	٣ ٠٢٣ ٢٤٨	١ ٤٣٠ ٨٨٧	٨ ٨١٩ ٥٢٦

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع التوفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

شهادات إيداع

المجموع

بآلاف الننانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٥ ٢٤٤ ١٣٣	٢١٦ ٨٠٥	١ ١٥٥ ٧٢٨	٩٢٨ ٥٠٤	٢ ٩٤٣ ٠٩٦
١ ٢٦٥ ٠٦٤	٢٩٥	٩ ٠٤٤	٩ ٥١٤	١ ٢٤٦ ٢١١
٨ ١٧٢ ٥٤٠	١ ٥٩٩ ٦٨٩	١ ٩٩٤ ١٣٤	٥٥٥ ٨٨٦	٤ ٠٢٢ ٨٣١
٣٣٤ ١٢٨	-	٩٠٧	٢ ٧٤٥	٣٣٠ ٤٧٦
١٥ ٠١٥ ٨٦٥	١ ٨١٦ ٧٨٩	٣ ١٥٩ ٨١٣	١ ٤٩٦ ٦٤٩	٨ ٥٤٢ ٦١٤

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع التوفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

شهادات إيداع

المجموع

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني ٣٦٢,١ مليون دينار أو ما نسبته ٢,٤ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٢٩٣,٧ مليون دينار أو ما نسبته ٢% من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢)
- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٤٨٨٦,٨ مليون دينار أو ما نسبته ٣٢,٥ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣. (مقابل ٤٥٧٧,٥ مليون دينار أو ما نسبته ٣٠,٥ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).
- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٣٣,١ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٢٢ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (مقابل ١٤,١ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٠٩ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).
- بلغت الودائع الجامدة ٩٣,٣ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٦٢ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (١٠١,٣ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٦٧ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

١٣ - مخصص ضريبة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
٩٧ ٦٠٧	٩٥ ٩٣٥
٨٧ ١٧٢	٥٥ ٦٧٤
(٨٨ ٨٤٤)	(٤٧ ١١٣)
٩٥ ٩٣٥	١٠٤ ٤٩٦

رصيد بداية الفترة/السنة

مصرف ضريبة الدخل

ضريبة دخل مدفوعة

رصيد نهاية الفترة/السنة

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣
٥٢ ٢٤٣	٥٥ ٦٧٤
(٧٨٣)	(٥٩٩)
٥١ ٤٦٠	٥٥ ٠٧٥

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل المرحلي الموجز ما يلي:

مصرف ضريبة الدخل للفترة

أثر الضريبة المؤجلة

المجموع

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل المساندة في الأردن ٣٠٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل المساندة في البلدان التي يوجد للبنك

فروع فيها من صفر إلى ٣٧٪.

١٤ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ حزيران	٣١ كانون الأول
٢٠١٣	٢٠١٢
٧٣ ٨٨٤	٦٧ ١٣٨
٨٩ ٢٦٢	٦٩ ٧٤٠
٧٣ ٣٠٣	٨٦ ٥٦٥
١٧ ٦٧٠	٢٠ ٠٤٥
٨٢ ١٨٧	٦٤ ٣١٠
٣٣٦ ٣٠٦	٣٠٧ ٧٩٨

فوائد للدفع
أوراق للدفع
فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً
مصاريف مستحقة غير مدفوعة
مطلوبات مختلفة أخرى
المجموع

١٥ - رأس المال والإحتياطيات

- أ - بلغ رأس المال المكتتب به والمنفوع ٥٣٤ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٥٣٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).
- ب - بلغ رصيد علاوة الإصدار ٨٥٩,٦٢٦ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٨٥٩,٦٢٦ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

ج - لم يتم البنك بإقتطاع الإحتياطيات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه المعلومات المالية مرحلية ويتم إجراء الإقتطاعات في نهاية السنة المالية.

١٦ - الأرباح المدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ حزيران	٣١ كانون الأول
٢٠١٣	٢٠١٢
٢٨٦ ٠٣٥	١٩٤ ٠١٣
٢٠٨ ٢٧٥	٢٦١ ٣٤١
-	(٦٧٨)
(١٦٠ ٢٠٠)	(١٣٣ ٥٠٠)
-	(٣٥ ١٤١)
٣٣٤ ١١٠	٢٨٦ ٠٣٥

رصيد بداية الفترة/السنة
الربح للفترة / السنة

المحول من إحتياطي تقييم إستثمارات إلى الأرباح المدورة

أرباح موزعة *

المحول إلى الإحتياطيات

رصيد نهاية الفترة / السنة **

- * قامت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢١ آذار ٢٠١٣ بالمصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع ما نسبته ٣٠٪ من القيمة الاسمية للاسهم (ما يعادل ١٦٠,٢ مليون دينار) كأرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٢.

** تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية موجلة مقيدة التصرف بمبلغ ٢٠,٢ مليون دينار وأرباح تقييم غير متحققة لموجودات

١٧ - فوائد دائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣
٢٦٨ ٢٧٩	٢٧٥ ٨١٧
٢٨ ٢٤٦	٤٧ ١٥١
١٤ ٩٨٦	١٠ ٣٩٤
٥ ٩٣٣	٦ ٤٥٢
١٤٧ ٧١٩	١٥٩ ٢٢٥
٤٦٥ ١٦٣	٤٩٩ ٠٣٩

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة *

أرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة:

بآلاف الدنانير الأردنية					
٣٠ حزيران ٢٠١٣					
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٩ ٧٢٧	-	٤٥٨	٤ ٣٨٨	٣ ٢٧٢	١ ٦٠٩
٨٣ ٠٩٠	٧ ٩٩٣	٢١	٥٩ ٢٢١	١٤ ٤٢٩	١ ٤٢٦
١٥٧ ٤٠٢	١٠ ٥٩٩	١ ٦١٦	٩٩ ٨٣١	٩ ٣٤٠	٣٦ ٠١٦
٢٠ ٠٧٢	-	-	١٥	٤٩	٢٠ ٠٠٨
٥ ٥٢٦	-	-	-	-	٥ ٥٢٦
٢٧٥ ٨١٧	١٨ ٥٩٢	٢ ٠٩٥	١٦٣ ٤٥٥	٢٧ ٠٩٠	٦٤ ٥٨٥

كمبيالات واسناد مخصومة

حسابات جارية مدينة

سلف وقروض

قروض عقارية

بطاقات إئتمان

المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية					
٣٠ حزيران ٢٠١٢					
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٨ ٨٦٢	-	١٤٨	٥ ٣٢٦	٢ ١١٤	١ ٢٧٤
٧٨ ٢١٢	٧ ٤٤٣	-	٥٧ ٦٠٥	١١ ٨٥٠	١ ٣١٤
١٥٧ ٨٣١	٩ ٤٩٠	٢ ٣٢٩	١٠١ ٤٩٩	٨ ٨٤٧	٣٥ ٦٦٦
١٨ ٠١٤	-	-	١٨	٦٤	١٧ ٩٣٢
٥ ٣٦٠	-	-	-	-	٥ ٣٦٠
٢٦٨ ٢٧٩	١٦ ٩٣٣	٢ ٤٧٧	١٦٤ ٤٤٨	٢٢ ٨٧٥	٦١ ٥٤٦

كمبيالات واسناد مخصومة

حسابات جارية مدينة

سلف وقروض

قروض عقارية

بطاقات إئتمان

المجموع

١٨ - فوائد مدينة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣
١٥٢ ٦٥٠	١٦٧ ٨٩٧
٢١ ٨٢٥	١٥ ٧٢٠
١٨ ٣٥٧	٢٢ ٤٢٠
٩٨٦	٥
٦ ١٠٨	٥ ٢٥٢
١٩٩ ٩٢٦	٢١١ ٢٩٤

ودائع عملاء *
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
تأمينات نقدية
أموال مقترضة
رسوم ضمان الودائع
المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء:

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣٠ حزيران ٢٠١٣				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٦ ٢١٣	٢٩٨	٣ ٩٦٢	٢٧٧	١ ٦٧٦
٨ ١٧٣	-	٨	٧٨	٨ ٠٨٧
١٣٨ ٦٩٧	٢٠ ٤٥١	٣١ ١١٥	١٣ ٣٠٥	٧٣ ٨٢٦
١٤ ٨١٤	-	٣٨	١٠٣	١٤ ٦٧٣
١٦٧ ٨٩٧	٢٠ ٧٤٩	٣٥ ١٢٣	١٣ ٧٦٣	٩٨ ٢٦٢

جارية وتحت الطلب
توفير
لأجل وخاضعة لأشعار
شهادات إيداع
المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣٠ حزيران ٢٠١٢				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٥٠٧٢	٢٥٨	٢ ٩٢٦	٤١٩	١ ٤٦٩
٨ ٩٠٢	-	٥	٦٥	٨ ٨٣٢
١٢٣ ٥٤٩	١٩ ٢٢٠	٢٤ ٥٧٣	١١ ٥٧٣	٦٨ ١٨٣
١٥ ١٢٧	٥٣٣	١٣٥	١٣٠	١٤ ٣٢٩
١٥٢ ٦٥٠	٢٠ ٠١١	٢٧ ٦٣٩	١٢ ١٨٧	٩٢ ٨١٣

جارية وتحت الطلب
توفير
لأجل وخاضعة لأشعار
شهادات إيداع
المجموع

١٩ - أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣٠ حزيران ٢٠١٢				
المجموع	المجموع	توزيعات أرباح	أرباح (خسائر)	
			غير متحققة	أرباح متحققة
٤ ٦٩٤	(٨٩٠)	-	(١ ٣١٩)	٤٢٩
٥ ٥٤٠	٢ ١٨١	١٢٨	٢٠٥٣	-
١٠ ٢٣٤	١ ٢٩١	١٢٨	٧٣٤	٤٢٩

الزونات خزينة وسندات
أسهم شركات
المجموع

٢٠- قطاعات الأعمال

أ - وصف لأنشطة القطاعات:

لدى البنك العربي مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء البنك ويقوم بتطويرها دائما بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئة العمل المصرفي وأدواته الحديثة، ويتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في البنك. وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخططها المستقبلية.

١. مجموعة إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية في مجال تمويل قطاع الشركات ، والتمويل المتخصص وتمويل المشاريع، وتمويل التجارة الخارجية، وتمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم ، والبنوك والمؤسسات المالية.

٢. مجموعة الخزينة

تعد هذه المجموعة مصدر تمويل للبنك بشكل عام ، ولوحدات العمل الإستراتيجية بشكل خاص ، وهي المحرك التمويلي للبنك، وتعنى بإدارة سيولته النقدية ومخاطر السوق في آن واحد. وتعمل هذه المجموعة على إدارة موجودات البنك ومطلوباته ضمن الأطر التي تحددها لها اللجنة العليا للموجودات والمطلوبات. وتعد هذه المجموعة الأساس في تحديد أسعار التحويل الداخلية ضمن دوائر البنك ، كما أنها تعمل كوحدة مركزية في البنك للتنظيم المالي والتعامل الرئيسي في المجالات التالية :

- المبادلات في العملة الأجنبية على أنواعها .
- مشتقات العملات الأجنبية .
- الأسواق النقدية .
- شهادات الإيداع .
- المقايضة في الفائدة على أنواعها .
- المشتقات .
- الأسهم .

٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية للأفراد، وتسعى لتلبية متطلباتهم من الخدمات المالية بأفضل الوسائل، وذلك عن طريق تقديم مجموعة من البرامج والخدمات المتنوعة عبر منافذ توزيع فعالة. وتعمل هذه المجموعة على التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع و القنوات الإلكترونية كالاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والإنترنت والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة.

معلومات عن قطاعات أعمال البنك

بالآلاف للدنانير الأردنية						
٣٠ حزيران ٢٠١٣						
المجموع	المجموع	أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد		الخزينة	الإجمالي المصرفية للشركات والمؤسسات المالية
			خدمات التجزئة	للخبرة		
٤٥٣ ٦٨٥	٤٥٩ ٢٩٣	٦٨ ٨٧٩	٣٣ ٠٥٨	(٤٨ ٧٣٧)	٢٠٩ ٤٧٧	١٩٦ ٦١٦
-	-	-	٤٧ ١٩٩	٧٦ ٩٨٨	(١١٦ ٨٩٨)	(٧ ٢٨٩)
٢٥ ٤٢٥	١١ ١٦٧	-	١ ٥٥٦	٣٣	-	٩ ٥٧٨
٢ ٢١٧	٥ ٨٠٩	-	١ ٨٧٥	٣٣٣	١ ٠٥٣	٢ ٥٤٨
٦٨ ٧٢٢	٧٣ ١٦٥	-	٣٦ ٢٣٢	٣ ٨٢٦	٥ ٠٦١	٢٨ ٠٤٦
٣٥٧ ٣٢١	٣٦٩ ١٥٢	٦٨ ٨٧٩	٤٠ ٥٩٤	٢٤ ٠٥٩	٨٦ ٤٦٥	١٤٩ ١٥٥
١٠٨ ٥٦٣	١٠٥ ٨٠٢	٩٦٨	٣٧ ٦٣٢	٥ ٨٠٨	١٤ ٧٥٦	٤٦ ٦٣٨
٢٤٨ ٧٥٨	٢٦٣ ٣٥٠	٦٧ ٩١١	٢ ٩٦٢	١٨ ٢٥١	٧١ ٧٠٩	١٠٢ ٥١٧
٥١ ٤٦٠	٥٥ ٠٧٥	٩ ٧٤١	٢ ٨٣٨	٥ ٦٣٩	٢٠ ٠٧٦	١٦ ٧٨١
١٩٧ ٢٩٨	٢٠٨ ٢٧٥	٥٨ ١٧٠	١٢٤	١٢ ٦١٢	٥١ ٦٣٣	٨٥ ٧٣٦
١٢ ٠٤١	١٣ ٢٩١	-	٨ ١٩٦	٣٧١	٩٨٣	٣ ٧٤١

إجمالي الدخل

صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات

مخصص تكلي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المضافة

مخصصات أخرى

المصاريف الإدارية المباشرة

نتائج أعمال القطاع

مصاريف غير مباشرة موزعة على القطاعات

الربح قبل الضرائب

ضريبة الدخل

الربح للفترة

مصرف الاستهلاك والإطفاءات

بالآلاف للدنانير الأردنية						
٣٠ حزيران ٢٠١٣						
المجموع	المجموع	أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد		الخزينة	الإجمالي المصرفية للشركات والمؤسسات المالية
			خدمات التجزئة	للخبرة		
٢٢ ٧٩٢ ٩١٠	٢٣ ٠٧٢ ٩٦٦	٤٦٦ ٠١٦	١ ٥١٢ ٧٧٠	٢٧٦ ٤٩٥	١١ ٦٨٧ ٤٣٢	٩ ١٣٠ ٢٥٣
-	-	٢ ٥٣١ ١١٤	٢ ٠٤٤ ٨٩٣	٥ ٣٣٨ ١١٠	-	-
١ ١١٩ ٥٠٦	١ ١٠١ ٨٦٦	١ ١٠١ ٨٦٦	-	-	-	-
٢٣ ٩١٢ ٤١٦	٢٤ ١٧٤ ٨٣٢	٤ ٠٩٨ ٩٩٦	٣ ٥٥٧ ٦٦٣	٥ ٦١٤ ٦٠٥	١١ ٦٨٧ ٤٣٢	٩ ١٣٠ ٢٥٣
٢٠ ٠٣٦ ٩٠٥	٢٠ ٢٩٠ ٩٢٢	٢١٥ ٠٨٦	٣ ٥٥٧ ٦٦٣	٥ ٦١٤ ٦٠٥	٢ ٤٠٨ ٥٩٠	٨ ٤٩٤ ٩٧٨
٣ ٨٧٥ ٥١١	٣ ٨٨٣ ٩١٠	٣ ٨٨٣ ٩١٠	-	-	-	-
-	-	-	-	-	٩ ٢٧٨ ٨٤٢	٦٣٥ ٢٧٥
٢٣ ٩١٢ ٤١٦	٢٤ ١٧٤ ٨٣٢	٤ ٠٩٨ ٩٩٦	٣ ٥٥٧ ٦٦٣	٥ ٦١٤ ٦٠٥	١١ ٦٨٧ ٤٣٢	٩ ١٣٠ ٢٥٣

معلومات أخرى

موجودات القطاع

الموجودات بين القطاعات

الاستثمارات في شركات تابعة وحليفة

مجموع الموجودات

مطلوبات القطاع

رأس المال والاحتياطيات

مطلوبات بين القطاعات

مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

٢١ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة على أساس الاستحقاق التعاقدى

بآلاف الدنانير الأردنية			
٣٠ حزيران ٢٠١٣			
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة
١ ٢١٧ ٥٣٥	-	٦ ٢٤٨	١ ٢١١ ٢٨٧
٤٧١ ٣٤٨	-	٣ ٦١٤	٤٦٧ ٧٣٤
١ ٥٤٩ ٢٩٥	٢ ٩٣٨	٨٨ ١٤٩	١ ٤٥٨ ٢٠٨
٢ ٢٥٢ ٧٦٠	٥ ٨٥٩	١ ١٠٨ ٩٢٤	١ ١٣٧ ٩٧٧
٤ ٦٣٤ ٤١٩	٢٢ ٦١٩	١ ٢١٥ ٩٢٥	٣ ٣٩٥ ٨٧٥
٢ ٠٦٠ ٢٣٧	٢ ٨٥٠	٢٤٢ ٤٣٢	١ ٨١٤ ٩٥٥
١٢ ١٨٥ ٥٩٤	٣٤ ٢٦٦	٢ ٦٦٥ ٢٩٢	٩ ٤٨٦ ٠٣٦

اعتمادات

قبولات

كفالات :

- دفع

- حسن التنفيذ

- أخرى

تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستقلة

المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية			
٣٠ حزيران ٢٠١٣			
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة
٢ ٢٣٦	-	٦٩٧	١ ٥٣٩
٧ ٠٢٥	٥ ٤٩٣	١ ٥٣٢	-
٩ ٢٦١	٥ ٤٩٣	٢ ٢٢٩	١ ٥٣٩

عقود مشتريات

عقود ايجار تشغيلية

المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٢			
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة
١ ٢٢٩ ٧٧٤	-	٨ ٠١٦	١ ٢٢١ ٧٥٨
٤٨٠ ٨٠٨	-	٤٢ ٨٤٣	٤٣٧ ٩٦٥
١ ٤٨٤ ٥٢٥	٣ ١٨٣	٦٢ ٠٢٣	١ ٤١٩ ٣١٩
٢ ٢٧٧ ٢٢٩	٢٩ ١٣٨	١ ٢٣٨ ٤١٣	١ ٠٠٩ ٦٧٨
٤ ٢٩٠ ٢٣٦	٣٣ ٩٠٦	١ ٣٥٤ ٤٥٠	٢ ٩٠١ ٨٨٠
١ ٨٩٧ ٨٤٣	١٤ ٤١٠	١٥٧ ٢١٣	١ ٧٢٦ ٢٢٠
١١ ٦٦٠ ٤١٥	٨٠ ٦٣٧	٢ ٨٦٢ ٩٥٨	٨ ٧١٦ ٨٢٠

اعتمادات

قبولات

كفالات :

- دفع

- حسن التنفيذ

- أخرى

تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستقلة

المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٢			
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة
٣ ١٤٨	١٤١	-	٣ ٠٠٧
٧ ٢٠٣	٧ ١٣٦	٦٤	٣
١٠ ٣٥١	٧ ٢٧٧	٦٤	٣ ٠١٠

عقود مشتريات

عقود ايجار تشغيلية

المجموع

٢٢ - التوضيح لمعطيات الاعتماد للموجودات حسب التوزيع الجغرافي

بآلاف الدينار الأردني

٣٠ حزيران ٢٠١٣						
المجموع	بقية دول العالم	أمريكا	أوروبا	آسيا •	البلدان العربية الأخرى	الأردن
٣ ٦٤٣ ٤٠٣	-	-	-	٩٤	١ ٣٣٣ ٤٣٣	٢ ٣٠٩ ٨٧٦
٣ ٢٧٢ ٤١٠	٧ ٠١٣	١٥٠ ٠٨٠	١ ٩٦٧ ١٦٧	٧٦ ٨٥٢	٩٩١ ١٩١	٨٠ ١٠٧
١١٤ ٣٦٧	-	-	-	-	١١٤ ٣٦٧	-
١٠ ٣٦٣ ٧٣٠	٧٤ ١٥٥	١٩١	١٧٢ ٢٤٧	١٩٠ ١٠٦	٧ ٢٢٧ ٤٦٥	٢ ٦٩٩ ٥٦٦
٤ ٦٠٤ ٦٠٥	-	٣٠١ ٣٩٣	٥٧ ٩٧٥	٤ ٩٣٧	٢ ٦١٦ ٢٢٢	١ ٦٢٤ ٠٧٨
٢٠٠ ٨٣٥	٧٤٨	٨٩	١ ٤٧٠	٢ ٥٧٢	١٥٩ ٤١٤	٣٦ ٥٤٢
٢٢ ١٩٩ ٣٥٠	٨١ ٩١٦	٤٥١ ٧٥٣	٢ ١٩٨ ٨٥٩	٢٧٤ ٥٦١	١٢ ٤٤٢ ٠٩٢	٦ ٧٥٠ ١٦٩

أرصدة لدى بنوك مركزية
أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المغطاة
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المغطاة
موجودات أخرى
المجموع

بآلاف الدينار الأردني

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

المجموع	بقية دول العالم	أمريكا	أوروبا	آسيا •	البلدان العربية الأخرى	الأردن
٣ ٠٨٣ ٢٢٢	-	-	-	٩ ٩٧٩	١ ٢٩٨ ٩٣٣	١ ٧٧٤ ٣١٠
٤ ٧٧٦ ٧٢٤	١٣ ٢٣٧	١٨٨ ٣١١	٢ ٥٤١ ٣٩١	١٣٥ ٥٩٢	١ ١٤٣ ١٨٢	٢٥٥ ٠١١
٣١٤ ٧٦٠	-	-	-	-	٣١٤ ٧٦٠	-
٩ ٩٣٧ ٥٩٧	٧٣ ١٣٠	٢١٢	٢١٩ ٤٣١	٣٣١ ٢٣١	٦ ٧٣٨ ١٩٩	٢ ٥٥٥ ٣٩٤
٤ ٠٥٧ ١٧٠	-	٣٠١ ٣٨١	٤٤ ١٢٥	٥ ٣٥٧	٢ ١١٨ ٦٠٣	١ ٥٨٧ ٧٠٤
٢٠٦ ٧٨١	٥	٤٠	٣ ٧٠٦	٣ ٥٦٦	١٧٥ ٣٨٤	٢٤ ٠٨٠
٢١ ٨٧٦ ٢٥٤	٨٦ ٣٧٢	٤٨٩ ٩٤٤	٢ ٨٠٨ ٦٥٣	٤٨٥ ٧٢٥	١١ ٧٨٩ ٠٦١	٦ ٢١٦ ٤٩٩

أرصدة لدى بنوك مركزية
أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المغطاة
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المغطاة
موجودات أخرى
المجموع

• باستثناء البلدان العربية

المصروع	بنوك ومؤسسات		٣. حزيران ٢٠١٢								
	العملة	مالية	معدلات جارية	نقل	سجادة ومخازن	زراعية	تجارة	مخازن	مخازن	صناعة ومخازن	العملة
٣ ٦٤٢ ٤٠٣	-	٣ ٦٤٢ ٤٠٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣ ٢٧٢ ٤١٠	-	٣ ٢٧٢ ٤١٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١١٤ ٣٦٧	٩٥ ٥٨١	-	-	١٨ ٧٨٦	-	-	-	-	-	-	-
١٠ ٦٦٣ ٧٢٠	٦٨٠ ٦٦٨	١٨٦ ٦٨٠	١ ٤٤٢ ٢٤١	٣٧٦ ٨٢٥	٦٦٠ ٤٧٦	٩٨ ٢٠٧	١ ٩٠٥ ٢٧٦	٨٢٩ ٧٨٧	٧٩٠ ٣٦٦	٢ ٢٧٢ ٤٩٠	١ ٥٦٠ ٠٠٤
٤ ٦٠٤ ٦٠٥	٤ ٦٤٤ ١١٤	٣٩٢ ٤٢٠	١٢ ٠١٥	-	-	-	١٤ ١١٠	١٢ ٨٨٢	٧ ٧٠٤	٧١ ٢٧٠	-
٢٠٠ ٨٢٥	٨٩ ٧٢٤	٦٢ ٨٢٥	١٥ ١٦٦	٧٥١	٤١٦	٥٢٢	٩ ٣٣٧	٢ ٩٠٢	٢ ٥٤١	٤ ٤٥٤	١١ ٢٠٦
٢٢ ١٩٩ ٣٥٠	٥ ٠٠٩ ٦٩٧	٧ ٥٥٨ ٧٤٨	١ ٤٧٠ ٥٧٢	٢٦٦ ٢٧٢	٦٦٠ ٨٩٢	٩٨ ٨٢٩	١ ٩٢٨ ٦٧٨	٨٥٥ ٥١٧	٨٠٠ ٥٦١	٢ ٢٤٨ ٦١٤	١ ٥٧١ ٢١٠

بآلاف الحنفية الأرمنية

[illegible]

لرصدۀ لدى بنوك مركزية

المصيدة والداخات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

والتي تطلب بالقيمة العادلة من خلال ثلاثة الدخل

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

1997

موجودات ملایه

موجزات لیس

المحرم

٢٤ - إدارة رأس المال

يقوم البنك بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياته التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق المساهمين ، ويتكون رأس المال التنظيمي كما عرفته اتفاقية بازل كما هو مبين في الجدول التالي:-

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
٥٣٤ ٠٠٠	٥٣٤ ٠٠٠
٣٧٥ ٨٨٥	٣٧٥ ٨٨٥
٦١٤ ٩٢٠	٦١٤ ٩٢٠
٨٥٩ ٦٢٦	٨٥٩ ٦٢٦
١ ٠٦٦ ٦٧٤	١ ٠٦٦ ٦٧٤
١٠٦ ٤٧٧	١٠٤ ٠٢٦
(٨٠٧٧)	(٥٢١٢)
٣ ٥٤٩ ٥٠٥	٣ ٥٤٩ ٩١٩
٣٦ ٣٩٣	(١ ٢٥٣)
(٩٨ ٤٩٠)	(١٠٠ ٥٢٠)
١٧٧ ٢٨٢	١٨٥ ٧٦٢
١١٥ ١٨٥	٨٣ ٩٨٩
١ ٣٦٥ ٥٣٩	١ ٣٤٠ ٨٢٤
٢ ٢٩٩ ١٥١	٢ ٢٩٣ ٠٨٤
١٥ ٩٠٦ ٧٨٣	١٦ ٦٠٥ ٧٤٩
١٤,٤٥%	١٣,٨١%
١٤,٤٥%	١٣,٨١%

أ - رأس المال الأساسي:-

رأس المال المدفوع

احتياطي إجباري

احتياطي اختياري

علاوة اصدار

احتياطي عام

أرباح مدورة *

العقارات المستملكة

مجموع رأس المال الأساسي

ب _ رأس المال الإضافي:

إحتياطي ترجمة عملات أجنبية

إحتياطي تقييم استثمارات

إحتياطي مخاطر مصرفية عامة

مجموع رأس المال الإضافي

ج - الاستبعادات من رأس المال التنظيمي

رأس المال التنظيمي (أ+ب-ج)

الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر

نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

نسبة كفاية رأس المال الاساسي

* بالصافي بعد طرح الموجودات الضريبية المؤجلة.

- يقوم مجلس الإدارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وكجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الإدارة بالأخذ بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كاحدى العوامل الأساسية لإدارة رأس المال وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الاحتياطيات.

- يبلغ الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال وفقاً لمتطلبات لجنة بازل ٨٪ و ١٢٪ وفقاً لمتطلبات البنك المركزي الأردني ، في حين ان هذه النسبة قد بلغت ١٣,٨١٪ كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (١٤,٤٥٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

٢٥ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة هي كما يلي :

بآلاف الدينار الأردني			
٣٠ حزيران ٢٠١٣			
ودائع لدى أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفاة	ودائع من أطراف ذات علاقة	اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستقلة
١ ٥٣٤ ٥٨٨	١١٧ ٥٤٦	٣٣٢ ٣٢٣	٢٢٥ ٠٨٠
٢٠٣ ٦٨٥	-	٨٢ ٥٨٠	١٥ ٠١١
-	٣٣١ ٩٩٩	٤٤٠ ٣٠١	٤٩ ٧٥٣
١ ٧٣٨ ٢٧٣	٤٤٩ ٥٤٥	٨٥٥ ٢٠٤	٢٨٩ ٨٤٤

شركات شقيقة وتابعة
شركات حليفة
أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين

بآلاف الدينار الأردني			
٣١ كانون الأول ٢٠١٢			
ودائع لدى أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفاة	ودائع من أطراف ذات علاقة	اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستقلة
٢ ١٤٣ ٣٢٩	١٢٥ ١٨٦	٤٤٥ ٤٨٦	١٣٧ ٥٣٦
٢٦٠ ٠٩٧	-	١٢٩ ٩٨٨	١٤ ٠٣١
-	٢٠١ ١٩٣	٢٦٧ ٧٣٤	٦٠ ٧٠١
٢ ٤٠٣ ٤٢٦	٣٢٦ ٣٧٩	٨٤٣ ٢٠٨	٢١٢ ٢٦٨

شركات شقيقة وتابعة
شركات حليفة
أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين

إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأطراف ذات علاقة ديون عاملة بحسب نظام التصنيف الائتماني للبنك ، كما لم يتم تسجيل أية مخصصات تنفي في القيمة لقاء هذه التسهيلات .

بآلاف الدينار الأردني	
٣٠ حزيران ٢٠١٣	
فوائد دائنة	فوائد مدينة
٤ ٧٦١	٣ ٥٤٢
٩٠	٥٧
٤ ٨٥١	٣ ٥٩٩

إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

شركات شقيقة وتابعة
شركات حليفة
المجموع

بآلاف الدينار الأردني	
٣٠ حزيران ٢٠١٢	
فوائد دائنة	فوائد مدينة
٧ ١٢٤	٤ ٧٤١
٩٧	١١٩
٧ ٢٢١	٤ ٨٦٠

شركات شقيقة وتابعة
شركات حليفة
المجموع

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء.

- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للبنك في الأردن والخارج ١١,٨ مليون دينار أردني للسنة أشهر المنتهية

في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ .

٢٦ - النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدينائر الأردنية	
٣٠ حزيران	٣٠ حزيران
٢٠١٢	٢٠١٣
٣٠٣٨٧٥٨	٣٦٩١٩٠٠
٤١٩٦٨٧٥	٣٠١٠٩٧٣
١٧٨١٢١٥	٢٢٠٤٧٧٩
٥٤٥٤٤١٨	٤٤٩٨٠٩٤

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
ينزل : ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
المجموع

٢٧ - القضايا المقامة على البنك

أ - هنالك قضايا مقامة على البنك العربي ش . م . م . ع تتشابه من حيث الوقائع المزعومة التي مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرعه في نيويورك، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمنظمات الإرهابية في فلسطين، وأنه بذلك قد ساعد وحرّض على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعين، ويطالب المدعون البنك في جميع الدعاوى بالتعويض عن الضرر الناتج عن الفعل المدعى بارتكابه . ولا زالت الدعاوى في المراحل النهائية التي تسبق إجراءات المحاكمة .

إن البنك العربي كان ولا يزال ملتزماً باحترام وتطبيق كافة التشريعات المتعلقة بمكافحة الإرهاب في جميع الدول الذي يمارس فيها نشاطه .

تجدر الإشارة إلى أن البنك في نيويورك كان قد توصل في العام ٢٠٠٥ إلى اتفاق مع مكتب مراقبة العملة الفدرالي تم بناء عليه تحويل الفرع إلى وكالة فدرالية ذات نشاط محدود وفقاً لما يسمح به القانون المصرفي الفدرالي الأمريكي. كما تم الاتفاق على احتفاظ الوكالة بموجودات مالية بحوالي ٤٢٠ مليون دولار أمريكي.

ب - هنالك قضايا أخرى مقامة على البنك تقدر بحوالي ٤١,٩ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٤٥,٥ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢) .

ويرأي الإدارة والمحامين المقولين متابعة هذه القضايا أنه لن يترتب على البنك مطلوبات تفوق المخصص المقيد لقائتها والبالغ ٢,٧ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٢,٧ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢) .